



ezviz™

Quick Start Guide

EN

DE

ES

FR

IT

NL

PL

GR

CZ

SK

RO

HU

PT

NO

SW

DK

FI

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz**[™] website (<http://www.ezvizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2019

Trademarks Acknowledgement

ezviz[™],  [™], and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Regulatory Information

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of

the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



2006/66/EC and its amendment 2013/56/EU (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. declares that the radio equipment type [CS-C2C-31WFR, CS-C2C-UWVXYZ, CS-CV200, CS-CV300, CS-CV106, CS-CV206, CS-CV306] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:

<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

Safety Instruction

CAUTION: THE PRODUCT IS BUILT IN A REPLACEABLE BATTERY. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacturer are printed on the package.

Customer Service

For more information, please visit www.ezvizlife.com

Need help? Contact us:

Telephone: +31 20 204 0128

Technical Inquires Email: support.eu@ezvizlife.com

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der **ezviz™** Website (<http://www.ezvizlife.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2019

Marken

ezviz™  **™** und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN DELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Behördliche Informationen

FCC-Hinweise

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC- Bestimmungen. Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und
- (2) Dieses Gerät muss jegliche Interferenzen zulassen, einschließlich jener, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten eines Digitalgeräts der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Produkt erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus. Falls es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, so kann es störende Interferenzen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine

Störungen auftreten können. Wenn dieses Produkt schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder setzen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich vom Hersteller zugelassen sind, zum Verlust der allgemeinen Betriebserlaubnis führen können.

Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Antenne und Personen aufgebaut und betrieben werden.

Dieses Gerät erfüllt die Vorschriften der Industry Canada Lizenz mit Ausnahme des/r RSS-Norm(en). Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss jegliche Interferenz hinnehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen.

Gemäß den Vorschriften von Industry Canada darf dieser Funksender nur mit einer Antenne betrieben werden, die vom Typ und der maximalen (oder geringeren) Verstärkung ist, die von Industry Canada für den Sender zugelassen wurde. Um mögliche Funkstörungen anderer Benutzer zu reduzieren, müssen Antennentyp und Verstärkung so gewählt werden, dass die äquivalente isotrope Strahlungsleistung (EIRP) nicht höher ist, als die für eine erfolgreiche Kommunikation erforderliche.



EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt und – ggf. – auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU aufgeführt sind.



2012/19/EU (Elektroaltgeräte-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.



2006/66/EG und deren Änderung 2013/56/EU (Batterie-Richtlinie): Dieses Produkt enthält eine Batterie, die innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterien. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium, Pb für Blei oder Hg für Quecksilber enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.

EG-KONFORMITÄTserklärung

Hiermit erklärt Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd., dass der Funkgerätetyp [CS-C2C-D0-1D1WFR, CS-C2C-D0-1D2WFR, CS-C2C-D0-1D2WPFR] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Weblink verfügbar:

<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

Sicherheitshinweis

Aufgrund der Produktform und -abmessungen sind Name und Anschrift des Importeurs/Herstellers auf der Verpackung vermerkt.

Kundendienst

Weitere Informationen erhalten Sie auf www.ezvizlife.com

Benötigen Sie Hilfe? Setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Telefon: (+49) 0 696 640 4321

Technische Anfragen E-Mail: support.eu@ezvizlife.com

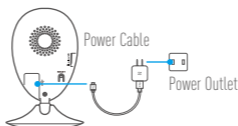
BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF

Setup

EN

Step 1 Power-on

Plug the power cable into the camera and to the power adapter and then into a power outlet, as shown in the figure below.



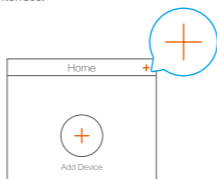
Step 2 Camera Setup

1. Create a user account

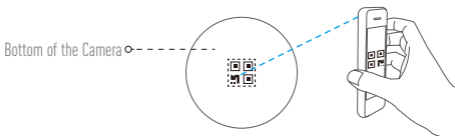
- Connect your mobile phone to Wi-Fi.
- Download and install the EZVIZ app by searching "EZVIZ" in App Store and Google Play™.
- Launch the app and register for an EZVIZ user account following the start-up wizard.

2. Add a camera to EZVIZ

- Log in the EZVIZ app.
- From the EZVIZ app Home screen, tap "+" on the upper-right hand corner to go to the scan QR code interface.



- Scan the QR Code on the bottom of the camera.



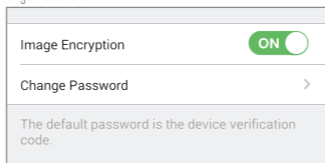
- Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi configuration.

i If your product is 2.4GHz only, we kindly recommend you switch off router's 5GHz first to proceed adding process.

3. Change the default password (Optional)

After adding the camera, you are required to change the device password to ensure your video security. The password is used for the Image Encryption. If you turn on the Image Encryption, you are required to input your password when you live view or play back the camera.

- Go to the camera settings screen to change the default password.
- Tap on "Change Password".



- Tap on "Edit".
- Enter the original verification code located on the bottom of the camera.
- Enter the new password. Please use letters and numbers between 6 to 12 characters.

Installation

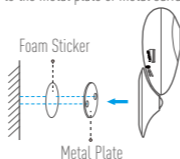
Step 1 Install the Metal Plate (Optional)

Pick a clean and flat surface and secure the metal plate to the desired position with the foam stickers or screws (not included).

- i** There's a magnet piece inside the camera. You can skip this step if the surface is made of metal.

Step 2 Install the Camera

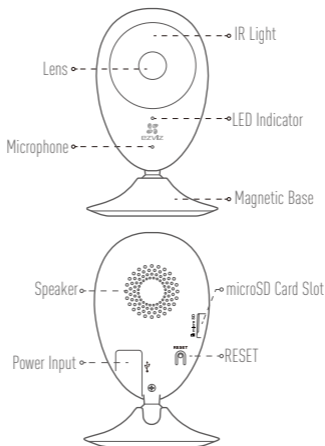
Secure the camera magnetically to the metal plate or metal surface (see figure below).



Step 3 Complete Installation

Adjust the camera angle as required.

Basics



Name	Description
IR Light	Auto light source for dark environment. The camera video has two modes: color (for daylight recording) and black and white with IR illuminator (for night condition).
LED Indicator	<ul style="list-style-type: none"> • Solid Red: Camera is starting up. • Slow-Flashing Red: Wi-Fi connection has failed. • Fast-Flashing Red: Device exception (e.g. MicroSD card error). • Solid Blue: Video is being viewed or played back in EZVIZ App. • Fast-Flashing Blue: Camera is ready for the Wi-Fi connection. • Slow-Flashing Blue: Camera is running properly.
microSD Card Slot	For microSD card (not included with this product). You can purchase separately. Recommended compatibility: Class 10, maximum space 128GB. After inserting the card, you can record the event inside the camera.
RESET	Hold down the RESET button for 5 seconds while the camera is running, the camera restarts and all parameters are reset to default.
Power Input	$\pm 5V \pm 10\%$
Speaker	Two-way talk.

Box Content



Camera (x1)



USB Cable (x1)



Power Adapter (x1)



Foam Sticker (X2)



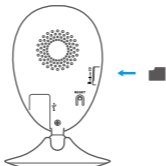
Metal Plate (X1)
(3.5mm Hole Diameter)



Quick Start Guide (X1)


Installing Memory Card

Insert a microSD card into the slot until a click.



Initializing Memory Card

1. In the EZVIZ app, check the memory card status by tapping on the Storage Status in the Device Settings interface.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. If the memory card status displays as Uninitialized, tap to initialize it. The status will then change to Normal. You can then start recording any event triggered video in the camera such as motion detection.

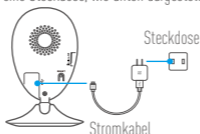
Troubleshooting

- Q:** "The device is offline." or "The device is not registered." prompts appear when adding the camera using the EZVIZ App.
- A:**
1. Make sure the network, which the camera is connected to, is working properly and the router's DHCP is enabled.
 2. Hold down the RESET button for 5s to reset the settings if you change the network parameters.
- Q:** The mobile phone cannot receive alarm prompts when the camera is online.
- A:**
1. Make sure the EZVIZ app is running on your mobile phone.
 2. For Android OS mobile phone, make sure the app is running in the background; and for iOS mobile phones, enable the message push function in "Settings > Notification".
- Q:** Does the camera support power via USB devices or a portable battery.
- A:** It's advised to use the EZVIZ standard power adapter to provide a stable voltage supply.
- i** For detailed information, please visit www.ezvizlife.com.

Einrichten

Schritt 1 Hochfahren

Schließen Sie das Stromkabel an die Kamera und an das Netzteil an und stecken Sie das Netzteil dann in eine Steckdose, wie unten dargestellt.



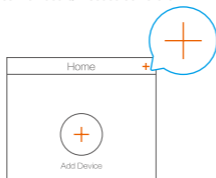
Schritt 2 Kamera einrichten

1. Ein Benutzerkonto erstellen

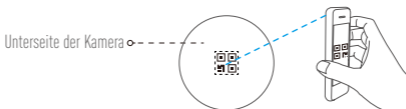
- Smartphone mit dem Wi-Fi-Netz verbinden.
- Laden Sie die EZVIZ App herunter, indem Sie im App Store und in Google Play™ nach "EZVIZ" suchen, und installieren Sie sie.
- Starten Sie die App und registrieren Sie sich für ein EZVIZ-Benutzerkonto gemäß den Anweisungen im Start-Assistenten.

2. Eine Kamera zu EZVIZ hinzufügen

- Melden Sie sich an der EZVIZ App an.
- Tippen Sie auf dem Home-Bildschirm der EZVIZ App oben rechts auf "+", um die Oberfläche zum Scannen des QR-Codes aufzurufen.



- Scannen Sie den QR-Code auf der Unterseite der Kamera.



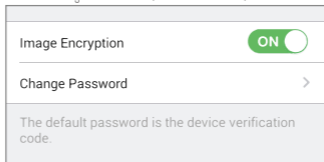
- Folgen Sie dem EZVIZ-App-Assistenten, um die WLAN-Konfiguration abzuschließen.

i Falls Ihr Produkt nur 2,4 GHz ist, empfehlen wir, zunächst die 5 GHz des Routers auszuschalten, um mit dem Hinzufügen fortzufahren.

3. Das Standardpasswort ändern (optional)

Nachdem Sie die Kamera hinzugefügt haben, müssen Sie das Gerätepasswort ändern, um Ihre Videosicherheit zu gewährleisten. Das Passwort dient zur Bildverschlüsselung. Wenn Sie die Bildverschlüsselung aktivieren, müssen Sie Ihr Passwort eingeben, um die Liveanzeige oder Videos von der Kamera wiederzugeben.

- Rufen Sie den Bildschirm mit den Kameraeinstellungen auf, um das Standardpasswort zu ändern.
- Tippen Sie auf „Change Password“ (Passwort ändern).



- Tippen Sie auf „Edit“ (Bearbeiten).
- Geben Sie den originalen Prüfcode ein, der sich an der Unterseite der Kamera befindet.
- Geben Sie das neue Passwort ein. Verwenden Sie hierfür 6 bis 12 Buchstaben und Ziffern.

Installation

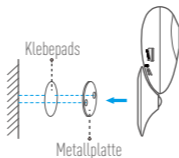
Schritt 1 Montage der Metallplatte (optional)

Wählen Sie eine saubere und ebene Oberfläche und befestigen Sie die Metallplatte mit Klebepads oder Schrauben (nicht im Lieferumfang) an der gewünschten Position.

- i** In der Kamera befindet sich ein Magnet. Sie können diesen Schritt überspringen, wenn die Oberfläche aus Metall besteht.

Schritt 2 Installation der Kamera

Befestigen Sie die Kamera magnetisch an der Metallplatte oder an einer Metalloberfläche (siehe Abbildung unten).

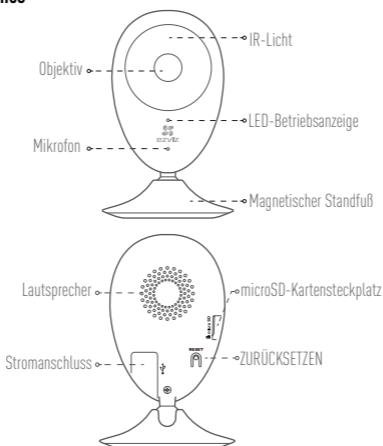


Schritt 3 Abschluss der Installation

Passen Sie die Ausrichtung der Kamera nach Wunsch an.

Anhang

Allgemeines



Bezeichnung	Beschreibung
IR-Licht	Automatische Lichtquelle für Dunkelheit. Die Kamera kann in zwei Modi Video aufzeichnen: Farbe (für Tageslichtaufnahmen) und Schwarzweiß mit IR-Beleuchtung (für Aufnahmen bei Dunkelheit).
LED-Betriebsanzeige	<ul style="list-style-type: none">• Leuchtet rot: Kamera fährt hoch.• Blinkt langsam rot: WLAN-Verbindung ist fehlgeschlagen.• Blinkt schnell rot: Geräteausnahme (z.B. microSD-Karte Fehler).• Leuchtet blau: Video wird in der EZVIZ-App wiedergegeben.• Blinkt schnell blau: Kamera ist bereit für WLAN-Verbindung.• Blinkt langsam blau: Kamera arbeitet einwandfrei.
microSD-Kartensteckplatz	Für microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten). Kann separat gekauft werden. Empfohlene Kompatibilität: Klasse 10, maximaler Speicher 128 GB. Nach Einschieben der Karte lässt sich das Ereignis in der Kamera aufzeichnen.
ZURÜCKSETZEN	Halten Sie bei eingeschalteter Kamera 5 Sekunden lang die ZURÜCKSETZEN-Taste gedrückt. Die Kamera wird dann neu gestartet, und alle Einstellungen werden auf die Standardwerte zurückgesetzt.
Stromanschluss	== 5 V ± 10 %
Lautsprecher	Gegensprechen.

Lieferumfang



1x Internetkamera



1x USB-Kabel



1x Stromkabel



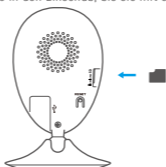
2x Klebepads

1x Metallplatte
(3,5 mm Bohrungsdurchmesser)

1x Schnellstartanleitung


Die Speicherkarte einlegen

Schieben Sie eine microSD-Karte in den Einschub, bis sie mit einem Klick einrastet.



Die Speicherkarte initialisieren

1. Prüfen Sie in der EZVIZ App den Status der Speicherkarte, indem Sie auf der Oberfläche „Device Settings“ (Geräteeinstellungen) auf „Storage Status“ (Speicherstatus) klicken.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Wenn für die Speicherkarte der Status „Uninitialized“ (Nicht initialisiert) angezeigt wird, tippen Sie darauf, um sie zu initialisieren. Der Status wird dann zu „Normal“ geändert. Sie können nun jedes Video, das durch ein Ereignis wie etwa Bewegungserkennung ausgelöst wird, in der Kamera aufzeichnen.

Problembhebung

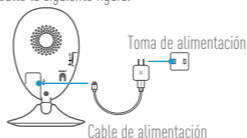
- F:** Die Meldung „The device is offline.“ (Das Gerät ist offline.) oder „The device is not registered.“ (Das Gerät ist nicht registriert.) wird angezeigt, wenn die Kamera mithilfe der EZVIZ App hinzugefügt wird.
- A:**
1. Stellen Sie sicher, dass das Netzwerk, mit dem die Kamera verbunden ist, ordnungsgemäß funktioniert und dass der DHCP-Server des Routers aktiviert ist.
 2. Drücken Sie etwa 5 Sekunden die ZURÜCKSETZEN-Taste, um die Einstellungen zurückzusetzen, wenn Sie die Netzwerkeinstellungen ändern.
- F:** Das Mobiltelefon kann keinen Alarm empfangen, wenn die Kamera online ist.
- A:**
1. Stellen Sie sicher, dass die EZVIZ App auf Ihrem Mobiltelefon ausgeführt wird.
 2. Stellen Sie bei einem Android-Mobiltelefon sicher, dass die App im Hintergrund ausgeführt wird, und aktivieren Sie bei einem iOS-Mobiltelefon die Nachrichten-Push-Funktion unter „Settings > Notification“ (Einstellungen > Benachrichtigung).
- F:** Unterstützt die Kamera Stromversorgung durch USB-Geräte oder einen portablen Akku?
- A:** Es wird empfohlen, das standardmäßige EZVIZ-Netzteil zu verwenden, um eine stabile Stromversorgung zu gewährleisten.
- i** Nähere Informationen finden Sie auf www.ezvizlife.com.

Configuración

Paso 1 Encendido

Conecte el cable de alimentación a la cámara y al adaptador de corriente y después a una toma. Consulte la siguiente figura.

ES



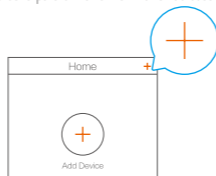
Paso 2 Configuración de la cámara

1. Cree una cuenta de usuario

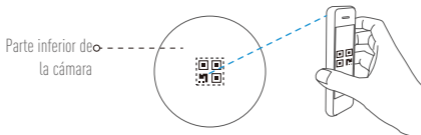
- Conecte el teléfono móvil a la red Wi-Fi.
- Descargue e instale la app EZVIZ buscando "EZVIZ" en el App Store y Google Play™.
- Abra la app y registre una cuenta de usuario de EZVIZ siguiendo las instrucciones del asistente de instalación.

2. Agregue una cámara a EZVIZ

- Inicie sesión en la app EZVIZ.
- Desde la pantalla de inicio de la app EZVIZ, toque el símbolo "+" situado en la esquina superior derecha para entrar en la interfaz de escaneo del código QR.



- Escanee el código QR que figura en la parte inferior de la cámara.



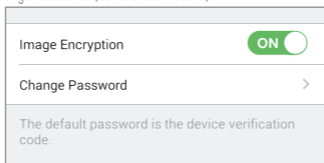
- Siga las indicaciones del asistente de la aplicación EZVIZ para terminar la configuración Wi-Fi.

i Si su producto es solo de 2,4 GHz, le recomendamos que primero desactive la banda de 5 GHz del enrutador para seguir con el proceso de conexión.

3. Cambio de la contraseña predefinida (Opcional)

Una vez agregada la cámara, deberá cambiar la contraseña del dispositivo para garantizar la seguridad de su vídeo. La contraseña se utiliza para codificar la imagen. Si activa la Codificación de imagen, deberá escribir la contraseña cuando vea la cámara en directo o la reproduzca.

- Vaya a los ajustes de la cámara para cambiar la contraseña predefinida.
- Toque "Change Password" (Cambiar contraseña).



- Toque "Edit" (Editar).
- Introduzca el código de verificación original situado en la parte inferior de la cámara.
- Introduzca la contraseña nueva. Utilice letras y números entre 6 y 12 caracteres.

Instalación

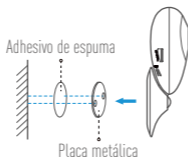
Paso 1 Instalación de la placa de metal (Opcional)

Seleccione una superficie lisa y limpia y coloque la placa de metal en la posición deseada con los adhesivos de espuma o tornillos (no incluidos).

- i** En el interior de la cámara hay un imán. Si la superficie está hecha de metal, puede omitir este paso.

Paso 2 Instalación de la cámara

Monte la cámara en la placa de metal o superficie metálica con el imán (consulte la siguiente figura).



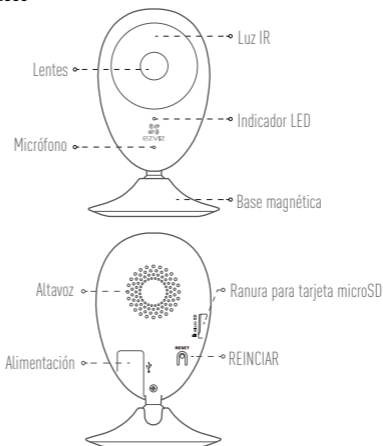
Paso 3 Fin de la instalación

Ajuste el ángulo de la cámara según sea necesario.

Anexo

Conceptos básicos

ES



Nombre	Descripción
Luz IR	Luz automática para ambientes oscuros. La videocámara tiene dos modos: color (para grabación durante el día) y blanco y negro con luz IR (para ambiente nocturno).
Indicador LED	<ul style="list-style-type: none">• Luz roja fija: La cámara se está iniciando.• Luz roja que parpadea lentamente: La conexión de Wi-Fi ha fallado.• Luz roja que parpadea rápidamente: Excepción del dispositivo (por ejemplo: error de tarjeta MicroSD).• Luz azul fija: El video se está visualizando o reproduciendo en la aplicación EZVIZ.• Luz azul que parpadea rápidamente: La cámara está lista para la conexión Wi-Fi.• Luz azul que parpadea lentamente: La cámara funciona correctamente.
Ranura para tarjeta microSD	Para la tarjeta microSD (no incluida con este producto). Puede adquirirla por separado. Compatibilidad recomendada: Clase 10, espacio máximo de 128 GB. Tras insertar la tarjeta SD, puede grabar con la cámara.
REINICIAR	Mantenga pulsado el botón de REINICIO durante 5 segundos con la cámara en marcha. La cámara se reiniciará y los parámetros se restablecerán a los valores predeterminados.
Alimentación	== 5V±10 %
Altavoz	Intercomunicador.

Contenido del paquete



Cámara de Internet (x1)



Cable USB (x1)



Adaptador de corriente (x1)



Adhesivo de espuma (X2)



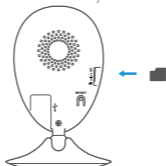
Placa metálica (X1)
(con orificios de 3,5 mm de diámetro)



Guía de inicio rápido (x1)


Instalación de la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta microSD en la ranura hasta encajarla.



Inicialización de la tarjeta de memoria

1. En la app EZVIZ, compruebe el estado de la tarjeta de memoria tocando en el Storage Status (estado de almacenamiento) de la interfaz de Device Settings (Ajustes del dispositivo).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Si el estado de la tarjeta de memoria es Uninitialized (No inicializada), tóquelo para inicializarla. Tras ello, el estado cambiará a Normal. Ya puede empezar a grabar cualquier evento activado por el vídeo de la cámara como la detección de movimiento.

Solución de problemas

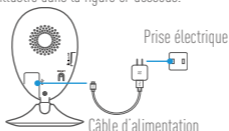
ES

- P:** Al agregar la cámara usando la app EZVIZ se muestra el mensaje "The device is offline." (El dispositivo está sin conexión.) o "The device is not registered." (El dispositivo no está registrado).
- R:**
1. Compruebe si funciona correctamente la red a la que está conectada la cámara y si está activado el DHCP del router.
 2. Mantenga pulsado el botón de REINICIO durante 5 segundos para restablecer los ajustes si cambia los parámetros de la red.
- P:** El teléfono móvil no recibe mensajes de alarma cuando la cámara está en línea.
- R:**
1. Asegúrese de que la app EZVIZ esté funcionando en su teléfono.
 2. En teléfonos móviles con sistema operativo Android, la app funciona en segundo plano; y en teléfonos móviles con iOS, active la función de notificación automática desde "Settings > Notification" (Ajustes > Notificación).
- P:** ¿La cámara soporta alimentación con dispositivos USB o batería portátil.
- R:** Se recomienda utilizar el adaptador de corriente estándar de EZVIZ para garantizar una alimentación eléctrica estable.
- i** Para obtener información detallada, visite www.ezvizlife.com.

Mise en place

Étape 1 Mise sous tension

Branchez le câble d'alimentation à la caméra puis l'adaptateur d'alimentation à une prise électrique, comme illustré dans la figure ci-dessous.



Étape 2 Configuration de la caméra

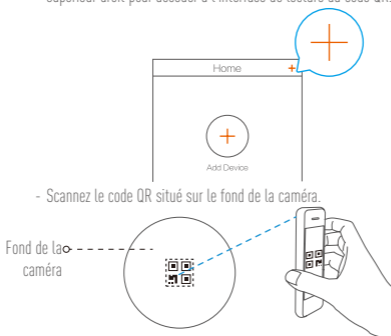
1. Créez un compte utilisateur

- Raccordez votre téléphone portable au réseau Wi-Fi.
- Téléchargez et installez l'application EZVIZ en recherchant « EZVIZ » dans l'App Store ou Google Play™.
- Lancez l'application et créez un compte utilisateur EZVIZ en suivant l'assistant de démarrage.

2. Ajouter une caméra à EZVIZ



- Connectez-vous dans l'application EZVIZ.
- Depuis l'écran d'accueil de l'application EZVIZ, appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit pour accéder à l'interface de lecture du code QR.



- Scannez le code QR situé sur le fond de la caméra.

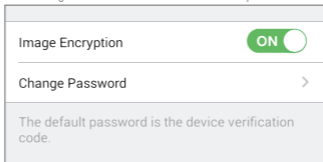
- Suivez l'assistant de l'application EZVIZ pour terminer la configuration Wi-Fi.

i Si votre produit fonctionne en bande de fréquence de 2,4 GHz, nous vous recommandons de bien vouloir désactiver en premier la bande de fréquence de 5 GHz pour procéder à l'ajout.

3. Modifier le mot de passe par défaut (facultatif)

Après avoir ajouté la caméra, vous devrez modifier le mot de passe de l'appareil pour garantir la sécurité de votre vidéo. Le mot de passe est utilisé pour le cryptage des images. Si le cryptage des images est activé, vous devrez saisir votre mot de passe au moment de l'affichage de la vue en direct ou pour lire les vidéos de la caméra.

- Accédez à l'écran des réglages de la caméra pour modifier le mot de passe par défaut.
- Appuyez sur « Change Password » (Modifier le mot de passe).



- Appuyez sur « Edit » (Modifier).
- Saisissez le code de vérification d'origine situé sur le fond de la caméra.
- Saisir le nouveau mot de passe. Veuillez utiliser des lettres et des chiffres pour le mot passe d'une longueur de 6 à 12 caractères.

Installation

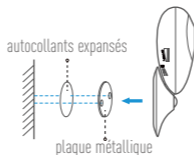
Étape 1 Installation de la plaque métallique (facultatif)

Choisissez une surface plane et propre, puis fixez la plaque métallique à la position souhaitée à l'aide des autocollants expansés ou des vis (non fournis).

- i** La caméra dispose d'un élément magnétique interne. Ignorez cette étape si la surface est métallique.

Étape 2 Installation de la caméra

Fixez à l'aide de sa partie magnétique la caméra sur la plaque ou la surface métallique (voir la figure ci-dessous).

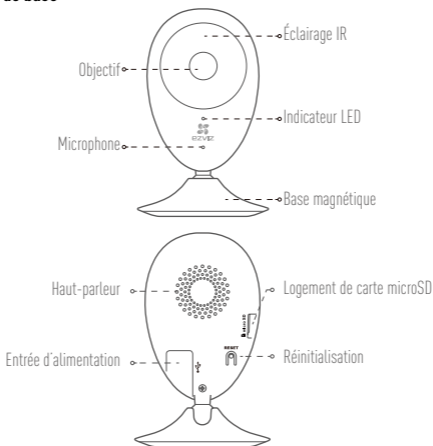


Étape 3 Fin de l'installation

Ajustez l'angle de la caméra le cas échéant.

Annexe

Notions de base



Nom	Description
Éclairage IR	Source lumineuse automatique pour les lieux sombres. La caméra dispose de deux modes vidéo : couleur (pour l'enregistrement en lumière du jour) et noir et blanc avec l'éclairage IR (fonctionnement de nuit).
Indicateur LED	<ul style="list-style-type: none">• Rouge fixe : Démarrage de la caméra.• Lent clignotement rouge : Échec de la connexion Wi-Fi.• Rapide clignotement rouge : Exception de périphérique (par ex. erreur de carte MicroSD).• Bleue fixe : La vidéo est en cours de lecture ou diffusée sur l'application EZVIZ.• Rapide clignotement bleu : La caméra est prêt à se connecter au Wi-Fi.• Lent clignotement bleu : La caméra fonctionne correctement.
Logement de carte microSD	Pour carte microSD (non fournie avec ce produit). Vous pouvez l'acheter séparément. Compatibilité recommandée : classe 10, capacité maximale de 128 Go. Après avoir inséré la carte, vous pouvez enregistrer l'événement sur la caméra.
Réinitialisation	Maintenez enfoncé le bouton de RÉINITIALISATION pendant 5 s alors que la caméra fonctionne. La caméra redémarrera et tous les paramètres seront réinitialisés aux valeurs par défaut.
Entrée d'alimentation	⎓ 5 V ± 10 %
Haut-parleur	Conversation bidirectionnelle.

Contenu de l'emballage



1 caméra Internet



1 câble USB



1 adaptateur d'alimentation



2 autocollants expansés



1 plaque métallique
(diamètre des trous de 3,5 mm)

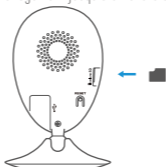


1 guide de prise en main

FR


Installation d'une carte mémoire

Insérez une carte microSD dans le logement jusqu'à entendre un clic.



Initialisation de la carte mémoire

1. Dans l'application EZVIZ, vérifiez l'état de la carte mémoire en appuyant sur « Storage Status » (État du stockage) dans l'interface « Device Settings » (Réglages de l'appareil).

Wi-Fi Configure	TEST-WIFI  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Si l'état de la carte mémoire affiché est « Uninitialized » (Non initialisé), appuyez sur la commande pour l'initialiser. L'état deviendra alors « Normal ». La caméra commencera à enregistrer la vidéo dès déclenchement d'un événement tel que la détection d'un mouvement.

Résolution des problèmes

- Q :** Le message « The device is offline » (l'appareil est hors ligne) ou « The device is not registered » (L'appareil n'est pas inscrit) apparaît au moment de l'ajout de la caméra dans l'application EZVIZ.
- R :**
1. Vérifiez que le réseau, auquel la caméra est connectée, fonctionne correctement et que le service DHCP du routeur est activé.
 2. Maintenez enfoncé le bouton de RÉINITIALISATION pendant 5 s pour réinitialiser les réglages si vous avez modifié les paramètres de réseau.
- Q :** Le téléphone portable ne reçoit pas les messages d'alarme lorsque la caméra est hors ligne.
- R :**
1. Vérifiez que l'application EZVIZ est en exécution sur votre téléphone mobile.
 2. Pour un téléphone mobile sous système Android, vérifiez que l'application s'exécute en arrière-plan . Pour un téléphone mobile sous système iOS, activez la fonction de message direct (push) dans « Settings > Notification » (Réglages > Notification).
- Q :** La caméra peut-elle être alimentée via des dispositifs USB ou une batterie portable ?
- R :** Il est conseillé d'utiliser l'adaptateur d'alimentation EZVIZ standard pour fournir une tension électrique stable.
- i** Pour des informations détaillées, veuillez visiter www.ezvizlife.com.

Configurazione

Passo 1 Accensione

Collegare il cavo di alimentazione a videocamera e alimentatore, quindi collegare quest'ultimo alla presa di corrente (figura sotto).



IT

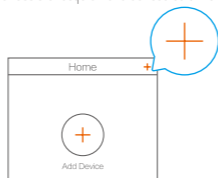
Passo 2 Configurazione della videocamera

1. Creare un account utente

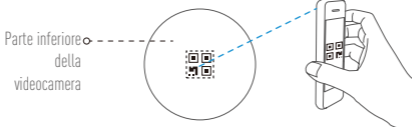
- Collegare il telefono cellulare alla Wi-Fi.
- Scaricare e installare l'app EZVIZ cercando "EZVIZ" in App Store o Google Play™.
- Avviare l'app e registrare un account utente di EZVIZ seguendo le istruzioni della procedura guidata all'avvio.

2. Aggiungere una videocamera a EZVIZ

- Effettuare l'accesso nell'app EZVIZ.
- Dalla schermata iniziale dell'app EZVIZ, toccare "+" nell'angolo superiore destro per passare all'interfaccia di acquisizione del codice a matrice.



- Acquisire il codice a matrice riportato sotto la videocamera.



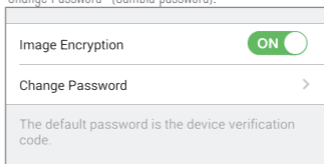
- Seguire le istruzioni della procedura guidata dell'app EZVIZ per terminare la configurazione della rete Wi-Fi.

i Se il prodotto acquistato supporta solo la banda dei 2.4 GHz, si consiglia di disattivare la banda dei 5 GHz sul router, prima di iniziare la procedura di connessione.

3. Cambiare la password predefinita (opzionale)

Dopo aver aggiunto la videocamera, viene richiesto di cambiare la password del dispositivo per garantire la sicurezza dei video. La password è utilizzata per la crittografia delle immagini. Se si attiva la funzione Image Encryption (Crittografia immagini), viene richiesta l'immissione della password durante il live view e la riproduzione dei video della videocamera.

- Passare alla schermata delle impostazioni della videocamera per cambiare la password predefinita.
- Toccare "Change Password" (Cambia password).



- Toccare "Edit" (Modifica).
- Inserire il codice di verifica originale riportato sotto la videocamera.
- Inserire la nuova password. La password può contenere da 6 a 12 caratteri, ed è consigliabile utilizzare sia lettere che numeri.

Installazione

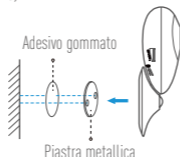
Passo 1 Installazione della piastra metallica (opzionale)

Scegliere un punto d'installazione in cui la superficie sia liscia e libera da ostacoli, quindi fissare la piastra metallica nel punto desiderato utilizzando l'adesivo gommato o delle viti (non fornite a corredo).

- i** All'interno della videocamera è presente una calamita. Se la superficie è metallica, questo passaggio può essere ignorato.

Passo 2 Installazione della videocamera

Agganciare la videocamera alla piastra metallica o altra superficie di metallo tramite il supporto magnetico (figura sotto).



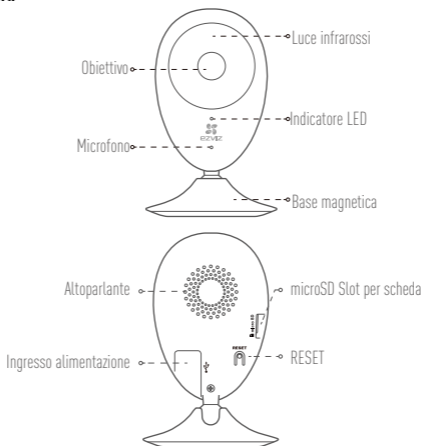
Passo 3 Completamento dell'installazione

Regolare l'angolazione della videocamera secondo necessità.

Appendice

Elementi

IT



Nome	Descrizione
Luce infrarossi	Sorgente di luce automatica per ambienti bui. Sono disponibili due modalità video della videocamera: a colori (per la registrazione in luce diurna) e in bianco e nero con illuminatore a infrarosso (per la condizione notturna).
Indicatore LED	<ul style="list-style-type: none">● Rosso fisso: la telecamera si sta avviando.● Rosso lampeggiante lento: impossibile connettersi alla rete Wi-Fi.● Rosso lampeggiante veloce: eccezione dispositivo (es. errore scheda microSD).● Blu fisso: il video viene trasmesso o riprodotto dall'app EZVIZ.● Blu lampeggiante veloce: la telecamera è pronta per la connessione Wi-Fi.● Blu lampeggiante lento: la telecamera funziona correttamente.
microSD Slot per scheda	Per una scheda microSD (non inclusa con il prodotto). È possibile acquistarla separatamente. Specifiche consigliate: Classe 10, capacità massima 128 GB. Dopo aver inserito la scheda, è possibile registrare gli eventi internamente alla videocamera.
RESET	Tenere premuto il pulsante RESET per 5 secondi mentre la videocamera è accesa. La videocamera viene riavviata e tutti i parametri vengono reimpostati ai valori predefiniti.
Ingresso alimentazione	== 5V ±10%
Altoparlante	Conversazione bidirezionale.

Contenuto della confezione



Internet Camera (x1)



Cavo USB (x1)



Alimentatore (x1)



Adesivo gommato (x2)



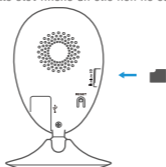
Piastra metallica (x1)
(diametro foro 3,5 mm)



Guida rapida (x1)


Installazione della scheda di memoria

Inserire una scheda microSD nello slot finché un clic non ne conferma il corretto innesto.



Inizializzazione della scheda di memoria

1. Dall'app EZVIZ, controllare lo stato della scheda di memoria toccando Storage Status (Stato memoria) nell'interfaccia Device Settings (Impostazioni dispositivo).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Se in corrispondenza della scheda di memoria viene visualizzato lo stato Uninitialized (Non inizializzata), toccare per inizializzare la scheda. Lo stato diviene Normal (Normale). A questo punto è possibile iniziare a registrare tutti gli eventi video attivati nella videocamera, come ad esempio quando viene rilevato un movimento.

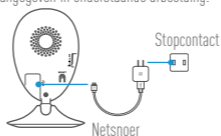
Risoluzione dei problemi

- D:** Quando si tenta di aggiungere la videocamera con l'app EZVIZ compare il messaggio "The device is offline" (Il dispositivo è disconnesso) o "The device is not registered" (Il dispositivo non è registrato).
- R:**
1. Assicurarsi che la rete alla quale è connessa la videocamera funzioni correttamente e che nel router sia abilitato il DHCP.
 2. Tenere premuto il pulsante RESET per 5 secondi per reimpostare i parametri qualora siano state apportate modifiche alla configurazione della rete.
- D:** Lo smartphone non riceve alcuna notifica di allarme quando la videocamera è online.
- R:**
1. Assicurarsi che l'app EZVIZ sia in esecuzione sullo smartphone.
 2. Per uno smartphone con sistema operativo Android, accertarsi che l'app sia attiva in background; per uno smartphone iOS, abilitare la funzione push dei messaggi in "Settings > Notification" (Impostazioni > Notifiche).
- D:** La videocamera può essere alimentata tramite dispositivi USB o batterie portatili?
- R:** Si consiglia di utilizzare l'alimentatore standard EZVIZ per assicurare una tensione di alimentazione stabile.
- i** Per informazioni dettagliate, visitare www.ezvizlife.com.

Installatie

Stap 1 Inschakelen

Sluit het netsnoer aan op de camera en op de voedingsadapter en vervolgens op een wandcontactdoos, zoals aangegeven in onderstaande afbeelding.



Stap 2 Instellen camera

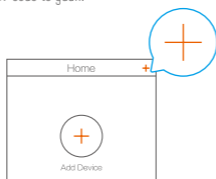
1. Een gebruikersaccount aanmaken

- Verbind uw mobiele telefoon met de wifi.
- Download en installeer de EZVIZ-app door te zoeken naar "EZVIZ" in de App Store of Google Play™.
- Start de app en registreer een EZVIZ-gebruikersaccount via de opstartwizard.

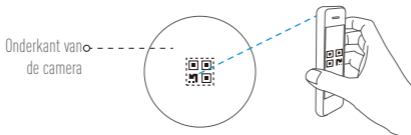
2. Een camera toevoegen aan EZVIZ



- Meld u aan op de EZVIZ-app.
- Tik vanuit het startscherm van de EZVIZ-app op "+" in de rechterbovenhoek om naar de interface QR-code te gaan.



- Scan de QR-code aan de onderkant van de camera.



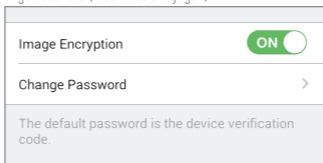
- Volg de wizard van de EZVIZ-app om wifi-configuratie te voltooien.

i Als uw product alleen gebruik maakt van 2,4 GHz, raden we u aan eerst de 5 GHz van de router uit te zetten voordat u verdergaat met het verbindingsproces.

3. Het standaard wachtwoord wijzigen (optioneel)

Nadat u de camera hebt toegevoegd, moet u het wachtwoord van het apparaat wijzigen om uw videosoftware te waarborgen. Het wachtwoord wordt gebruikt voor de beeldcodering. Als u de beeldcodering inschakelt, dient u uw wachtwoord in te voeren wanneer u live kijkt of de camera afspeelt.

- Ga naar het scherm Camera-instellingen om het standaard wachtwoord te wijzigen.
- Tik op "Change Password (Wachtwoord wijzigen)".



NL

- Tik op "Edit (Bewerken)".
- Voer de originele verificatiecode in die u kunt vinden aan de onderkant van de camera.
- Voer het nieuwe wachtwoord in. Gebruik letters en nummers tussen 6 en 12 karakters.

Installatie

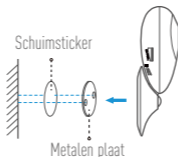
Stap 1 Installatie van de metalen plaat (optioneel)

Kies een schone en vlakke ondergrond en bevestig de metalen plaat op de gewenste positie met de schuimstickers of schroeven (niet meegeleverd).

- i** Er zit een magnetisch onderdeel in de camera. U kunt deze stap overslaan als het oppervlak van metaal is gemaakt.

Stap 2 Het installeren van de camera

Plaats de camera magnetisch op de metalen plaat of het metalen oppervlak (zie onderstaande afbeelding).

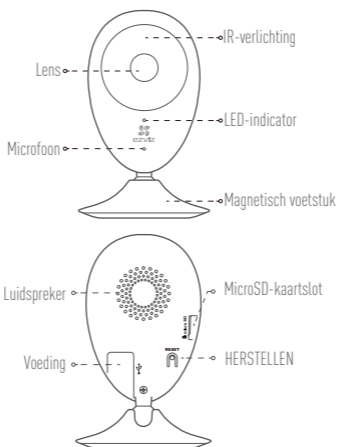


Stap 3 Installatie voltooien

Pas de camerahoek indien nodig aan.

Bijlage

Algemeen



Naam	Omschrijving
IR-verlichting	Automatische lichtbron voor donkere omgeving. De video van de camera heeft twee modi: kleur (voor daglichtopnamen) en zwart-wit met IR-verlichting (voor nachtomstandigheden).
LED-indicator	<ul style="list-style-type: none">• Rood brandend: Camera wordt opgestart.• Knippert langzaam rood: Wifi-verbinding is mislukt.• Knippert snel rood: Apparaatuitzondering (bijv. fout microSD-kaart).• Blauw brandend: Video wordt bekeken of afgespeeld in de EZVIZ-app.• Knippert snel blauw: Camera is gereed voor verbinding met wifi• Knippert langzaam blauw: Camera werkt correct.
MicroSD-kaartslot	Voor micro-SD-kaart (niet bij dit product inbegrepen). U kunt deze afzonderlijk aanschaffen. Aanbevolen compatibiliteit: Klasse 10, maximale ruimte 128 GB. U kunt na het plaatsen van de kaart de gebeurtenis in de camera opnemen.
HERSTELLEN	Houd bij draaiende camera de toets HERSTELLEN gedurende 5 seconden ingedrukt; de camera herstart en alle parameters worden hersteld naar de standaard.
Voeding	== 5 V ± 10%
Luidspreker	Tweerichtingsgesprek.

Inhoud van de doos



Internet camera (1x)



USB kabel (1x)



Netadapter (1x)



Schuimsticker (2x)



Metalen plaat (1x)
(3,5mm diameter gat)

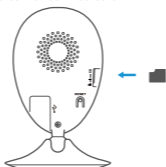


Snelstartgids (1x)

NL


Installeren van de geheugenkaart

Plaats een microSD kaart in de sleuf tot een hoorbare klik.



Geheugenkaart initialiseren

1. Controleer in de EZVIZ app, de status van de geheugenkaart door op de Storage Status (Opslagstatus) in de Device Settings (Apparaat instellingen) interface te tikken.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Als de status van de geheugenkaart als Uninitialized (Niet geïnitieerd) wordt weergegeven, tikt u om het te initialiseren. De status verandert dan in Normal (Normaal). U kunt dan beginnen met het opnemen van eventueel geactiveerde video in de camera, zoals bewegingsdetectie.

Probleemoplossing

V: Tijdens het toevoegen van de camera met de EZVIZ-app verschijnt de prompt "The device is offline (Het apparaat is offline)" of "The device is not registered (Het apparaat is niet geregistreerd)".

A: 1. Zorg ervoor dat het netwerk waarop de camera is aangesloten juist werkt en dat DHCP van de router is ingeschakeld.
2. Houd de toets HERSTELLEN gedurende 5 seconden ingedrukt om de instellingen te herstellen als u de netwerkparameters wijzigt.

V: De mobiele telefoon kan geen alarmeringen ontvangen wanneer de camera online is.

A: 1. Zorg ervoor dat de EZVIZ-app op uw mobiele telefoon draait.
2. Zorg er bij mobiele telefoons met Android besturingssysteem voor dat de app op de achtergrond draait; schakel bij mobiele telefoons met iOS, in "Settings (Instellingen) > Notification (Meldingen)" de functie pushberichten in.

V: Ondersteunt de camera stroomvoorziening via USB-apparaten of een draagbare batterij?

A: Het wordt aanbevolen om de standaard EZVIZ-lichtnetadapter te gebruiken om in stabiele stroomvoorziening te voorzien.

 Bezoek voor meer informatie www.ezvizlife.com.

Konfiguracja

Krok 1 Podłączenie zasilania

Podłącz przewód zasilający do kamery, zasilacza i gniazda sieci elektrycznej, jak przedstawiono na poniższym rysunku.



Krok 2 Konfiguracja kamery

1. Utwórz konto użytkownika

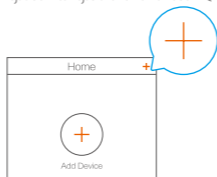
- Połącz telefon komórkowy z siecią Wi-Fi.
- W sklepie App Store lub Google Play™ wyszukaj „EZVIZ”, a następnie pobierz i zainstaluj aplikację EZVIZ.
- Uruchom aplikację i zarejestruj swoje konto użytkownika EZVIZ przy użyciu kreatora startowego.

PL

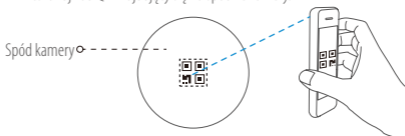
2. Dodaj kamerę do aplikacji EZVIZ



- Zaloguj się w aplikacji EZVIZ.
- Na ekranie głównym aplikacji EZVIZ naciśnij przycisk „+” znajdujący się w prawym górnym rogu, aby przejść do interfejsu skanowania kodów QR.



- Zeskanuj kod QR znajdujący się na spodzie kamery.



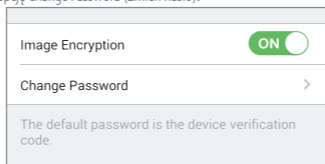
- Postępuj zgodnie z instrukcjami aystenta aplikacji EZVIZ w celu zakończenia konfiguracji Wi-Fi.

i Jeżeli Twoje urządzenie korzysta z częstotliwości 2,4 GHz, zdecydowanie zalecamy wyłączenie obsługi częstotliwości 5 GHz w routerze przed kontynuacją procesu dodawania urządzenia.

3. Zmiana hasła domyślnego (opcjonalnie)

Po dodaniu kamery należy zmienić hasło urządzenia, aby zapewnić bezpieczeństwo podczas filmowania. Hasło jest wykorzystywane do szyfrowania obrazu. Jeśli włączono opcję Image Encryption (Szyfrowanie obrazu), wówczas do wyświetlenia podglądu na żywo lub odtworzenia plików zarejestrowanych przez kamerę wymagane jest wprowadzenie hasła.

- Przejdź do ekranu ustawień kamery i zmień hasło domyślne.
- Wybierz opcję Change Password (Zmień hasło).



- Wybierz opcję Edit (Edytuj).
- Wprowadź oryginalny kod weryfikacyjny znajdujący się na spodzie kamery.
- Wprowadź nowe hasło. Hasło powinno się składać z liter i cyfr i powinno mieć długość od 6 do 12 znaków.

Instalacja

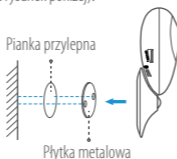
Krok 1 Mocowanie płytki metalowej (opcjonalnie)

Wybierz czystą i płaską powierzchnię, a następnie przymocuj płytkę metalową w wybranej pozycji, korzystając w tym celu z pianki przylepnej lub śrub (nie wchodzi w skład zestawu).

- i** Wewnątrz kamery znajduje się magnes. Jeżeli powierzchnia montażowa jest wykonana z metalu, można pominąć ten krok.

Krok 2 Instalowanie kamery

Przymocuj kamerę za pomocą magnesu do przykręconej płytki metalowej lub metalowej powierzchni montażowej (patrz rysunek poniżej).

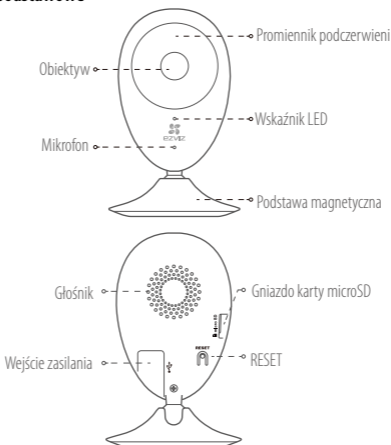


Krok 3 Zakończenie instalacji

Dostosuj kąt ustawienia kamery zgodnie z wymaganiami.

Załącznik

Informacje podstawowe



PL

Nazwa	Opis
Promiennik podczerwieni	Automatyczne źródło światła używane przy niedostatecznym oświetleniu w otoczeniu. Kamera pracuje w dwóch trybach nagrywania: kolorowym (nagrywanie w ciągu dnia) i czarno-białym z wykorzystaniem promiennika podczerwieni (filmowanie w warunkach nocnych).
Wskaźnik LED	<ul style="list-style-type: none">• Włączony (czerwony): Trwa uruchamianie kamery.• Miga powoli (czerwony): Połączenie z siecią Wi-Fi nie powiodło się.• Miga szybko (czerwony): Wyjątek urządzenia (np. błąd karty microSD).• Włączony (niebieski): Trwa wyświetlanie wideo lub odtwarzanie wideo w aplikacji EZVIZ.• Miga szybko (niebieski): Kamera jest gotowa do połączenia z siecią Wi-Fi.• Miga powoli (niebieski): Kamera funkcjonuje prawidłowo.
Gniazdo karty microSD	Obsługa kart microSD (nie wchodzi w skład zestawu). Kartę można dokupić oddzielnie. Zalecana karta: klasa 10; maksymalna pojemność 128 GB. Po włożeniu karty i zainicjowaniu jej w aplikacji EZVIZ można rejestrować zdarzenia za pomocą kamery.
RESET	Naciśnij i przytrzymaj przycisk RESET przez 5 sekund, gdy kamera jest uruchomiona. Kamera zostanie ponownie uruchomiona i zostaną przywrócone wartości domyślne wszystkich parametrów.
Wejście zasilania	== 5 V ± 10%
Głośnik	Dwukierunkowa rozmowa.

Zawartość opakowania



Kamera internetowa (x1)



Przewód USB (x1)



Zasilacz (x1)



Pianka przylepna (x2)



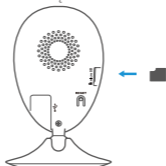
Płytkę metalową (x1)
(z otworami o średnicy 3,5 mm)



Skrócona instrukcja obsługi
(x1)


Wkładanie karty pamięci

Wsuwaj kartę microSD do portu aż do kliknięcia.



Inicjowanie karty pamięci

1. Sprawdź stan karty pamięci, wybierając w tym celu opcję Storage Status (Stan pamięci) w interfejsie Device Settings (Ustawienia urządzenia) w aplikacji EZVIZ.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Jeśli stan karty pamięci wyświetla się jako Uninitialized (Niezainicjowana), wybierz kartę, aby ją zainicjować. Stan zmieni się na Normal (Normalny). Możesz rozpocząć nagrywanie za pomocą kamery zdarzeń wykrytych np. w trybie detekcji ruchu.

Rozwiązywanie problemów

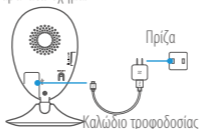
- P:** Komunikat „The device is offline” (Urządzenie w trybie offline) lub „The device is not registered” (Urządzenie nie jest zarejestrowane) pojawia się po dodaniu kamery przy użyciu aplikacji EZVIZ.
- O:** 1. Upewnij się, że sieć, do której kamera jest podłączona, funkcjonuje prawidłowo, a obsługa protokołu DHCP w routerze jest włączona.
2. Jeżeli parametry sieci zostaną zmienione, naciśnij i przytrzymaj przycisk RESET przez 5 sekund, aby zresetować ustawienia.
- P:** Telefon komórkowy nie otrzymuje monitów alarmowych, gdy kamera jest w trybie online.
- O:** 1. Upewnij się, że aplikacja EZVIZ jest uruchomiona w telefonie komórkowym.
2. W przypadku telefonu komórkowego z systemem operacyjnym Android upewnij się, że aplikacja jest uruchomiona w tle, a w przypadku telefonów z systemem iOS włącz obsługę wiadomości typu push w menu „Settings > Notification” (Ustawienia > Powiadamianie).
- P:** Czy kamerę można zasilac za pośrednictwem urządzeń USB lub baterii przenośnej?
- O:** Zalecane jest korzystanie ze standardowego zasilacza EZVIZ zapewniającego stabilne napięcie.
- i** Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny www.ezvizlife.com.

PL

Ρύθμιση

Βήμα 1 Ενεργοποίηση

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην κάμερα και στο τροφοδοτικό και στη συνέχεια σε μια πρίζα, όπως φαίνεται στο παρακάτω σχήμα.



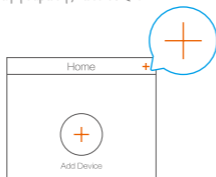
Βήμα 2 Ρύθμιση κάμερας

1. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη

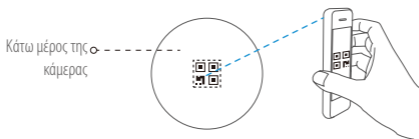
- Συνδέστε το κινητό σας τηλέφωνο στο Wi-Fi.
- Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή EZVIZ αναζητώντας τον όρο "EZVIZ" στο App Store και το Google Play™.
- Εκκινήστε την εφαρμογή και δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη EZVIZ ακολουθώντας τον οδηγό εκκίνησης.

2. Προσθέστε μια κάμερα στο EZVIZ

- Συνδεθείτε στην εφαρμογή EZVIZ.
- Από την Αρχική οθόνη της εφαρμογής EZVIZ, πατήστε το "+" στην πάνω δεξιά γωνία για να ανοίξει η διεπαφή σάρωσης κωδικού QR.



- Σαρώστε τον κωδικό QR στο κάτω μέρος της κάμερας.



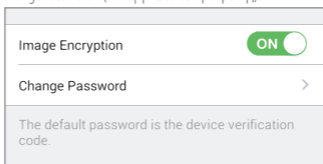
- Ακολουθήστε τον οδηγό εφαρμογής EZVIZ για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση παραμέτρων Wi-Fi.

i Εάν το προϊόν σας λειτουργεί μόνο στα 2.4GHz, σας προτείνουμε να απενεργοποιήσετε πρώτα τη λειτουργία 5GHz του δρομολογητή σας, προτού συνδεθείτε στο ασύρματο δίκτυο.

3. Αλλαγή προεπιλεγμένου κωδικού πρόσβασης (προαιρετικά)

Αφού προσθέσετε την κάμερα, πρέπει να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης της συσκευής, προκειμένου να εξασφαλίσετε την ασφάλεια των βίντεό σας. Ο κωδικός πρόσβασης χρησιμοποιείται στη λειτουργία Image Encryption (Κρυπτογράφηση εικόνας). Αν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Image Encryption (Κρυπτογράφηση εικόνας), θα πρέπει να συμπληρώνετε τον κωδικό πρόσβασής σας κάθε φορά που πραγματοποιείτε ζωντανή προβολή ή αναπαραγωγή εγγραφής της κάμερας.

- Μεταβείτε στην οθόνη ρυθμίσεων κάμερας για να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης.
- Πατήστε "Change Password" (Αλλαγή κωδικού πρόσβασης).



GR

- Πατήστε "Edit" (Επεξεργασία).
- Πληκτρολογήστε τον αρχικό κωδικό επαλήθευσης που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κάμερας.
- Εισαγάγετε τον νέο κωδικό πρόσβασης. Χρησιμοποιήστε γράμματα και αριθμούς, από 6 έως 12 χαρακτήρες.

Εγκατάσταση

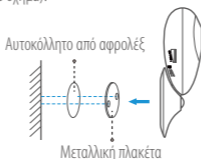
Βήμα 1 Εγκατάσταση της μεταλλικής πλάκας (προαιρετικά)

Επιλέξτε μια καθαρή και επίπεδη επιφάνεια και ασφαλίστε τη μεταλλική πλακέτα στην επιθυμητή θέση, με τα αυτοκόλλητα από αφρολέξ ή τις βίδες (δεν παρέχονται).

- i** Υπάρχει ένας μαγνήτης στο εσωτερικό της κάμερας. Μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα, αν η επιφάνεια είναι κατασκευασμένη από μέταλλο.

Βήμα 2 Εγκατάσταση της κάμερας

Τοποθετήστε σταθερά την κάμερα στην μεταλλική πλάκα ή τη μεταλλική επιφάνεια με τη βοήθεια του μαγνήτη (βλ. παρακάτω σχήμα).

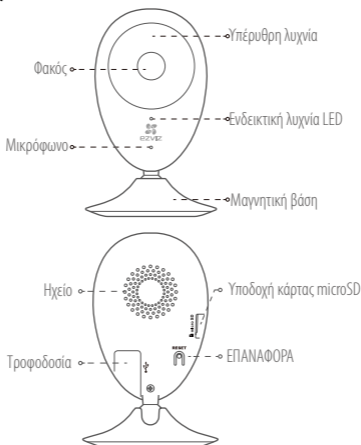


Βήμα 3 Ολοκλήρωση της εγκατάστασης

Ρυθμίστε τη γωνία της κάμερας όπως απαιτείται.

Παράρτημα

Βασικά στοιχεία



Όνομα	Περιγραφή
Υπέριυθη λυχρία	Αυτόματη πηγή φωτός για σκοτεινό περιβάλλον. Η κάμερα διαθέτει δύο τρόπους εγγραφής: έγχρωμη (για εγγραφή με το φως της ημέρας) και ασπρόμαυρη με τον φωτισμό υπερίυθρων (για νυχτερινές συνθήκες).
Ενδεικτική λυχρία LED	<ul style="list-style-type: none">• Σταθερό κόκκινο: Γίνεται εκκίνηση της κάμερας.• Κόκκινο που αναβοσβήνει αργά: Αποτυχία σύνδεσης Wi-Fi.• Κόκκινο που αναβοσβήνει γρήγορα: Εξαίρεση συσκευής (π.χ. σφάλμα κάρτας MicroSD).• Σταθερό μπλε: Γίνεται προβολή ή αναπαραγωγή βίντεο στην Εφαρμογή EZVIZ.• Μπλε που αναβοσβήνει γρήγορα: Η κάμερα είναι έτοιμη για τη σύνδεση Wi-Fi.• Μπλε που αναβοσβήνει αργά: Η κάμερα λειτουργεί κανονικά.
Υποδοχή κάρτας microSD	Για κάρτα microSD (δεν περιλαμβάνεται με το προϊόν). Μπορείτε να την προμηθευτείτε ξεχωριστά. Προτεινόμενη συμβατότητα: Κατηγορία 10, μέγιστη χωρητικότητα 128GB. Μετά την τοποθέτηση της κάρτας, μπορείτε να καταγράψετε το συμβάν στην κάμερα.
ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για 5 δευτερόλεπτα, ενώ η κάμερα βρίσκεται σε λειτουργία. Γίνεται επανεκκίνηση της κάμερας και όλες οι παράμετροι επανέρχονται στις προεπιλεγμένες.
Τροφοδοσία	$\approx 5V \pm 10\%$
Ηχείο	Αμφίδρομη συνομιλία.

Περιεχόμενα συσκευασίας



Διαδίκτυακή κάμερα (x1)



Καλώδιο USB (x1)



Τροφοδοτικό (x1)



Αυτοκόλλητο από αφρολέξ (X2)



Μεταλλική πλάκατα (X1)
(Διάμετρος οπής: 3,5mm)

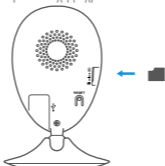


Οδηγός γρήγορης εκκίνησης (X1)

GR

Εγκατάσταση της Κάρτας μνήμης

Τοποθετήστε μια κάρτα microSD στην υποδοχή μέχρι να ακουστεί ένα "κλικ".



Ενεργοποίηση της κάρτας μνήμης

1. Στην εφαρμογή EZVIZ, ελέγξτε την κατάσταση της κάρτας μνήμης, πατώντας στο Storage Status (Κατάσταση αποθήκευσης) στη διεπαφή Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi	📶	>
Storage Status			>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx		No new version.

2. Αν η κατάσταση της κάρτας μνήμης είναι "Uninitialized" (Απενεργοποιημένη), πατήστε για ενεργοποίηση. Στη συνέχεια η κατάσταση θα αλλάξει σε "Normal" (Κανονική). Τώρα μπορείτε να αρχίσετε την καταγραφή βίντεο που ενεργοποιούνται από συμβάντα, όπως ανίχνευση κίνησης.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ερ.: Εμφανίζεται το μήνυμα «The device is offline» (Η συσκευή είναι εκτός σύνδεσης) ή «The device is not registered» (Η συσκευή δεν έχει καταχωρηθεί) κατά την προσθήκη της κάμερας με χρήση της εφαρμογής EZVIZ.

Απ.:

1. Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο, στο οποίο είναι συνδεδεμένη η κάμερα, λειτουργεί κανονικά και ότι είναι ενεργοποιημένο το DHCP του δρομολογητή.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για 5 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις, αν αλλάξατε τις παραμέτρους του δικτύου.

Ερ.: Το κινητό τηλέφωνο δεν μπορεί να λάβει ειδοποιήσεις συναγερμού όταν η κάμερα είναι online.

Απ.:

1. Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή EZVIZ τρέχει στο κινητό σας τηλέφωνο.
2. Για τα κινητά τηλέφωνα με λειτουργικό σύστημα Android, βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή εκτελείται στο παρασκήνιο. Για τα κινητά τηλέφωνα με λειτουργικό σύστημα iOS, ενεργοποιήστε τη λειτουργία προώθησης μηνυμάτων από την επιλογή "Settings > Notification" (Ρυθμίσεις > Ειδοποίηση).

Ερ.: Υποστηρίζει η κάμερα τροφοδοσία μέσω συσκευών USB ή φορητής μπαταρίας;

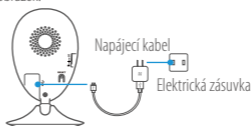
Απ.: Συνιστάται η χρήση του τροφοδοτικού EZVIZ για την παροχή σταθερής τάσης τροφοδοσίας.

 Για λεπτομερείς πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.ezvizlife.com.

Instalace

Krok 1 Zapnutí

Připojte napájecí kabel ke kameře a k napájecímu adaptéru a poté jej zapojte do elektrické zásuvky. Viz níže uvedený obrázek.



Krok 2 Nastavení kamery

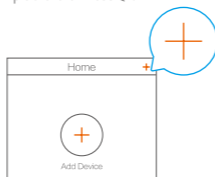
1. Vytvořte si uživatelský účet

- Připojte mobilní telefon k síti Wi-Fi.
- Stáhněte si a nainstalujte aplikaci EZVIZ tak, že vyhledáte „EZVIZ“ v obchodech App Store a Google Play™.
- Spusťte aplikaci. Postupujte podle pokynů průvodce prvním spuštěním a zaregistrujte svůj uživatelský účet EZVIZ.

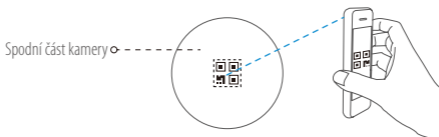
CZ

2. Přidejte kameru do aplikace EZVIZ

- Přihlaste se do aplikace EZVIZ.
- Na domovské obrazovce aplikace EZVIZ stiskněte „+“ v pravém horním rohu a přejděte do rozhraní pro skenování kódu QR.



- Naskenujte kód QR na spodní části kamery.



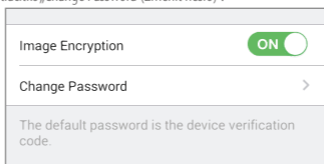
- Postupujte podle průvodce aplikace EZVIZ a dokončete konfiguraci sítě Wi-Fi.

i Pokud je výrobek vybaven pouze pásmem 2,4 GHz, před pokračováním v připojování doporučujeme ve směrovači možnost pásma 5 GHz vypnout.

3. Změna výchozího hesla (volitelná)

K zajištění zabezpečení videa je po přidání kamery třeba, abyste změnili heslo zařízení. Heslo se používá k šifrování obrazu. Pokud zapnete funkci šifrování obrazu, je při aktivaci živého zobrazení nebo přehrávání kamery třeba zadat heslo.

- Přejděte na obrazovku nastavení kamery a změňte výchozí heslo.
- Stiskněte tlačítko „Change Password (Změnit heslo)“.



- Stiskněte tlačítko „Edit (Upravit)“.
- Zadejte původní ověřovací kód umístěný na spodní části kamery.
- Zadejte nové heslo. Použijte písmena a číslice a zadejte heslo o délce 6 až 12 znaků.

Montáž

Krok 1 Montáž kovové destičky (volitelná)

Vyberte čistý a rovný povrch a pomocí pěnových samolepek nebo šroubů (nejsou součástí dodávky) připevněte kovovou destičku do požadované polohy.

- i** Uvnitř kamery se nachází magnetický díl. Pokud je povrch z kovového materiálu, můžete tento krok přeskočit.

Krok 2 Montáž kamery

Připevněte kameru magneticky ke kovové destičce nebo kovovému povrchu (viz obrázek níže).

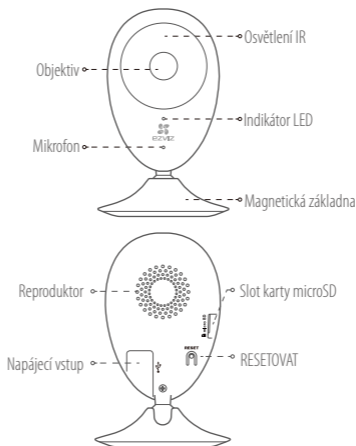


Krok 3 Dokončení montáže

Nastavte požadovaný úhel kamery.

Příloha

Popis



CZ

Název	Popis
Osvětlení IR	Jedná se o automatický zdroj světla pro zhoršené světelné podmínky. K dispozici jsou dva režimy videa kamery: barevný režim (pro nahrávání za denního světla) a černobílý režim s osvětlením IR (pro noční podmínky).
Indikátor LED	<ul style="list-style-type: none">• Trvalé červené svícení: Kamera se spouští.• Pomalé červené blikání: Připojení k síti Wi-Fi se nezdařilo.• Rychlé červené blikání: Došlo k výjimce zařízení (např. k chybě karty microSD).• Trvalé modré svícení: Zobrazuje se video nebo dochází k přehrávání v aplikaci EZVIZ.• Rychlé modré blikání: Kamera je připravena k připojení k síti Wi-Fi.• Pomalé modré blikání: Kamera je v provozu a funguje správně.
Slot karty microSD	Je určen pro kartu microSD (není součástí balení tohoto výrobku). Lze ji zakoupit samostatně. Doporučená kompatibilita: třída 10, maximální kapacita 128 GB. Po vložení karty lze nahrávat události z kamery.
RESETOVAT	Stisknutím a podržením tlačítka RESETOVAT po dobu 5 sekund během provozu kamery se kamera restartuje a obnoví se výchozí nastavení všech parametrů kamery.
Napájecí vstup	≡ 5V ± 10 %
Reproduktor	Obousměrný hovor

Obsah balení



Internetová kamera (1×)



Kabel USB (1×)



Napájecí adaptér (1×)



Pěnová samolepka (2×)



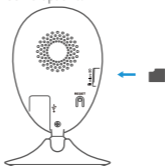
Kovová destička (1×)
(průměr otvoru 3,5 mm)



Průvodce rychlým spuštěním
(1×)


Vložení paměťové karty

Vložte do slotu kartu microSD, dokud nezapadne.



Inicializace paměťové karty

1. V aplikaci EZVIZ klepněte v okně Device Settings (Nastavení zařízení) na možnost Storage Status (Stav úložiště) a zkontrolujte stav paměťové karty.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Pokud se stav paměťové karty zobrazí jako Uninitialized (Neinicializovaný), stiskem ji inicializujte. Stav se poté změní na hodnotu Normal (Normální). Poté lze z kamery začít nahrávat všechna videa spuštěná událostí, jako je detekce pohybu.

Řešení potíží

Ot.: Při přidání kamery prostřednictvím aplikace EZVIZ se zobrazí zpráva „The device is offline. (Zařízení je offline.)“ nebo „The device is not registered. (Zařízení není registrováno.)“.

Odp.: 1. Zkontrolujte, zda správně funguje síť, ke které je kamera připojena, a zda je povolen směrovač DHCP.
2. Pokud změníte síťové parametry, stisknutím tlačítka RESETOVAT a jeho podržením po dobu 5 sekund resetujte nastavení.

Ot.: Kamera je online a mobilní telefon nepřijímá signály o alarmu.

Odp.: 1. Zkontrolujte, zda je v mobilním telefonu spuštěna aplikace EZVIZ.
2. U mobilních telefonů s operačním systémem Android zkontrolujte, zda aplikace běží na pozadí. U mobilních telefonů s operačním systémem iOS povolte v nabídce „Settings > Notification (Nastavení > Upozornění)“ funkci odesílání zpráv.

CZ

Ot.: Podporuje kamera napájení prostřednictvím zařízení USB nebo přenosných baterií?

Odp.: K zajištění stabilního napájecího napětí se doporučuje používat standardní napájecí adaptér EZVIZ.

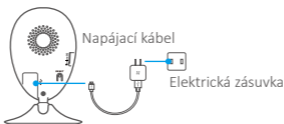


Podrobné informace naleznete na webu www.ezvizlife.com.

Nastavenie

Krok 1 Zapnutie

Pripojte napájací kábel ku kamere a k napájaciemu adaptéru a potom do zásuvky napájania podľa zobrazenia na obrázku nižšie.



Krok 2 Nastavenie kamery

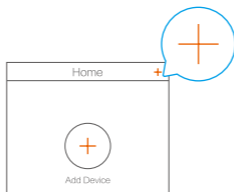
1. Vytvorenie používateľského účtu

- Pripojte mobilný telefón k sieti Wi-Fi.
- Stiahnite a nainštalujte aplikáciu EZVIZ vyhľadáním názvu „EZVIZ“ v obchode App Store a Google Play™.
- Spustíte aplikáciu a zaregistrujte používateľský účet EZVIZ podľa sprievodcu pri spustení.

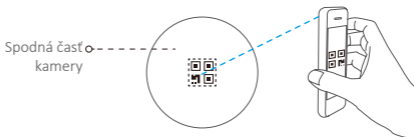


2. Prídanie kamery do účtu EZVIZ

- Prihláste sa do aplikácie EZVIZ.
- Na obrazovke Home (Domov) aplikácie EZVIZ klepnite na znamienko „+“ v pravom hornom rohu, aby ste prešli do rozhrania skenovania QR kódu.



- Naskenujte QR kód v spodnej časti kamery.



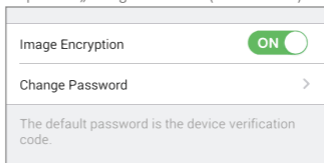
- Pomocou sprievodcu aplikáciou EZVIZ dokončíte konfiguráciu pripojenia Wi-Fi.

i Ak produkt podporuje iba 2,4 GHz pásmo a chcete pokračovať v pridávaní, odporúčame najprv vypnúť 5 GHz pásmo smerovača.

3. Zmena predvoleného hesla (voliteľná)

Po pridaní kamery je potrebné zmeniť heslo zariadenia, aby sa zaručilo zabezpečenie vášho videa. Heslo sa používa na šifrovanie obrazov. Ak zapnete možnosť Image Encryption (Šifrovanie obrazov), pri živom zobrazení alebo prehrávaní kamery bude potrebné zadať heslo.

- Ak chcete zmeniť predvolené heslo, prejdite na obrazovku nastavení kamery.
- Klepnite na položku „Change Password“ (Zmeniť heslo).



- Klepnite na položku „Edit“ (Upraviť).
- Zadajte pôvodný overovací kód umiestnený v spodnej časti kamery.
- Zadajte nové heslo. Použite písmená a čísla v dĺžke 6 až 12 znakov.

SK

Inštalácia

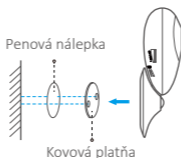
Krok 1 Inštalácia kovovej platne (voliteľná)

Vyberte čistý a rovný povrch a upevnite kovovú platňu do požadovanej polohy pomocou penových nálepiek alebo skrutiek (nie sú súčasťou balenia).

- i** Vnútri kamery sa nachádza magnetická súčnosť. Tento krok môžete preskočiť, ak je povrch z kovu.

Krok 2 Inštalácia kamery

Magneticky zaistíte kameru na kovovú platňu alebo kovový povrch (pozri obrázok nižšie).

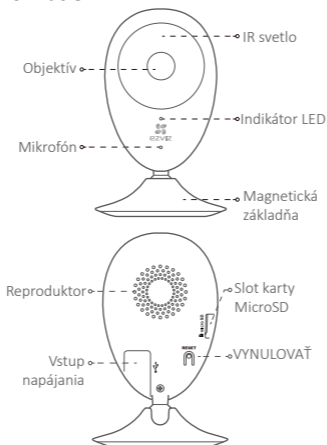


Krok 3 Dokončenie inštalácie

Podľa potreby nastavte uhol kamery.

Príloha

Základné informácie



Názov	Popis
IR svetlo	Automatický zdroj svetla v tmavom prostredí. Kamera má dva režimy: farebný (záznam pri dennom svetle) a čiernobiely s IR osvetlením (nočné podmienky).
Indikátor LED	<ul style="list-style-type: none">• Svieti červená: kamera sa spúšťa.• Pomaly bliká červená: pripojenie Wi-Fi zlyhalo.• Rýchlo bliká červená: výnimka zariadenia (napr. chyba karty MicroSD).• Svieti modrá: sleduje sa video alebo sa prehráva v aplikácii EZVIZ.• Rýchlo bliká modrá: kamera je pripravená na pripojenie Wi-Fi.• Pomaly bliká modrá: kamera pracuje správne.
Slot karty MicroSD	Na kartu MicroSD (s týmto produktom sa nedodáva). Môžete ju zakúpiť samostatne. Odporúčaná kompatibilita: Trieda 10, max. priestor 128 GB. Po vložení karty môžete zaznamenávať udalosti do kamery.
VYNULOVAŤ	Keď je kamera spustená, podržte stlačené tlačidlo RESET na 5 sekúnd a všetky parametre sa resetujú na predvolené.
Vstup napájania	5 V ±10 %
Reproduktor	Obojsmerná komunikácia.

Obsah balenia



Internetová kamera (1 x)



Kábel USB (1 x)



Napájací adaptér (1 x)



Penová nálepka (2 x)



Kovová platňa (1 x)
(priemer otvoru 3,5 mm)

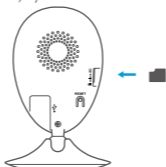


Stručná príručka (1 x)

Inštalácia pamätevej karty


Vložte kartu microSD do slotu, kým neklikne.

SK



Inicializácia pamätevej karty

1. V aplikácii EZVIZ skontrolujte stav pamätevej karty klepnutím na položku Storage Status (Stav úložiska) v rozhraní Device Settings (Nastavenia zariadenia).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Ak sa stav pamätevej karty zobrazuje ako Uninitialized (Neinicializovaný), klepnite naň, aby sa stav inicializoval. Stav sa následne zmení na Normal (Normálny). Potom môžete začať zaznamenávať akékoľvek video spustené udalosťou v kamere, ako je napr. detekcia pohybu.

Riešenie problémov

Otázka: Počas pridávania kamery pomocou aplikácie EZVIZ sa zobrazí hlásenie „The device is offline.“ (Zariadenie je offline.) alebo „The device is not registered.“ (Zariadenie nie je registrované.).

Odpoveď:

1. Uistite sa, že sieť, ku ktorej je kamera pripojená, funguje správne a DHCP smerovača je zapnuté.
2. Ak ste zmenili parametre siete, podržte stlačené tlačidlo RESET na 5 s, aby sa nastavenia resetovali.

Otázka: Mobilný telefón nedokáže prijímať upozornenia alarmov, keď je kamera online.

Odpoveď:

1. Uistite sa, že v mobilnom telefóne je spustená aplikácia EZVIZ.
2. V prípade mobilného telefónu so systémom Android sa uistite, že aplikácia je spustená v pozadí, a v prípade mobilného telefónu so systémom iOS zapnite funkciu hlásení typu push „Settings > Notification“ (Nastavenia > Upozornenie).

Otázka: Podporuje kamera napájanie prostredníctvom zariadení USB alebo prenosnej batérie?

Odpoveď: Odporúčame používať štandardný napájací adaptér EZVIZ na zabezpečenie stabilného napájacieho napätia.

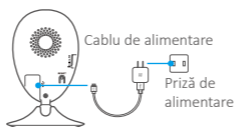


Podrobné informácie nájdete na stránke www.ezvizlife.com.

Configurarea

Pasul 1 Pornirea

Conectați cablul de alimentare la cameră și la adaptorul de alimentare și apoi la o priză de alimentare, așa cum se arată în figura de mai jos.



Pasul 2 Configurarea camerei

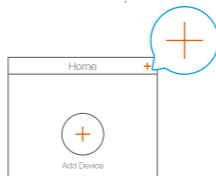
1. Creați un cont de utilizator

- Conectați telefonul mobil la Wi-Fi.
- Descărcați și instalați aplicația EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store și Google Play™.
- Lansați aplicația și înregistrați-vă pentru un cont de utilizator EZVIZ urmând expertul de pornire.

2. Adăugați o cameră la EZVIZ

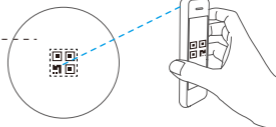
- Autentificați-vă în aplicația EZVIZ.
- Din ecranul principal al aplicației EZVIZ, atingeți „+” în colțul din dreapta sus pentru a accesa interfața de scanare a codului QR.

RO



- Scanați codul QR de pe baza camerei.

Partea inferioară
a camerei



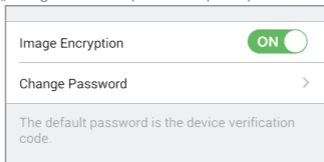
- Urmăriți expertul aplicației EZVIZ pentru a finaliza configurarea WiFi.

i Dacă produsul dvs. funcționează doar în banda de 2,4 GHz, vă recomandăm să opriți banda de 5 GHz a routerului mai întâi pentru continua cu procesul de adăugare.

3. Schimbarea parolei implicite (opțional)

După adăugarea camerei, vi se solicită să schimbați parola dispozitivului pentru a asigura securitatea video. Parola este utilizată pentru criptarea imaginilor. Dacă activați Image Encryption (Criptare imagini), vi se solicită să introduceți parola pentru vizualizare live sau redare cameră.

- Accesați ecranul cu setările camerei pentru a modifica parola implicită.
- Apăsați „Change Password” (Schimbare parolă).



- Apăsați „Edit” (Editare).
- Introduceți codul de verificare original situat în partea inferioară a camerei.
- Introduceți parola nouă. Utilizați litere și cifre între 6 și 12 caractere.

Instalarea

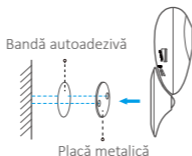
Pasul 1 Instalarea plăcii metalice (opțional)

Alegeți o suprafață curată și plană și fixați placa metalică în poziția dorită cu bandă autoadezivă sau șuruburi (nu sunt incluse).

- i** Există o bucată de magnet în cameră. Puteți trece peste acest pas dacă suprafața este realizată din metal.

Pasul 2 Instalarea camerei

Fixați camera magnetic pe placa metalică sau la/pe suprafața metalică (a se vedea figura de mai jos).

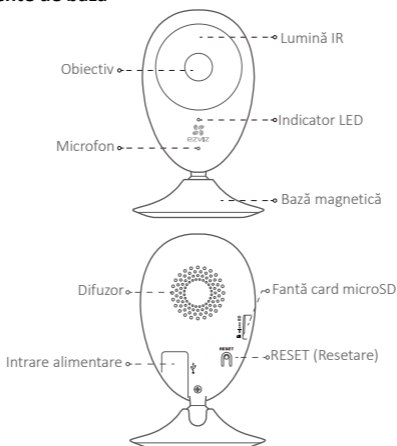


Pasul 3 Finalizarea instalării

Reglați unghiul camerei după cum este necesar.

Anexă

Elemente de bază



RO

Nume	Descriere
Lumină IR	Sursă cu aprindere automată pentru mediu întunecat. Conținutul video al camerei are două moduri: color (pentru înregistrarea de zi) și alb-negru cu iluminare IR (pe timp de noapte).
Indicator LED	<ul style="list-style-type: none">• Continuu roșu: Camera pornește.• Lent intermitent roșu: Conexiunea Wi-Fi a eșuat.• Rapid intermitent roșu: Excepție dispozitiv (de ex.: eroare card MicroSD).• Albastru solid: Conținutul video este vizionat sau redat în aplicația EZVIZ.• Rapid intermitent albastru: Camera este pregătită pentru conexiunea Wi-Fi.• Lent intermitent albastru: Camera funcționează corect.
Fantă card microSD	Pentru cardul microSD (nu este inclus în acest produs). Puteți achiziționa separat. Compatibilitate recomandată: Clasa 10, spațiu maxim de 128 GB. După introducerea cardului, puteți înregistra evenimentul pe cameră.
RESET (Resetare)	Țineți apăsat butonul RESET (Resetare) timp de 5 secunde în timp ce camera funcționează, camera repornește și toți parametrii sunt resetați la valorile implicite.
Intraire alimentare	== 5 V±10 %
Difuzor	Emisie-recepție.

Conținut cutie



Cameră prin internet (x1)



Cablu USB (x1)



Adaptor de alimentare (x1)



Bandă autoadezivă (x2)



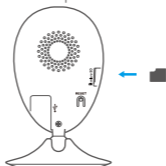
Placă metalică (x1)
(diametrul găurii 3,5 mm)



Ghid de pornire rapidă
(x1)


Instalarea cardului de memorie

Introduceți un card microSD în fantă până se aude un clic.



Inițializarea cardului de memorie

1. În aplicația EZVIZ, verificați starea cardului de memorie apăsând pe Storage Status (Stare stocare) din interfața Device Settings (Setări dispozitiv).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Dacă starea cardului de memorie se afișează ca Uninitialized (Neinițializat), atingeți pentru a-l inițializa. Starea se va schimba apoi la Normal. Apoi, puteți începe înregistrarea pe cameră a oricărui conținut video declanșat de eveniment, cum ar fi detectarea mișcării.

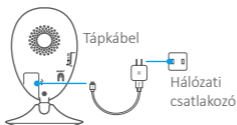
Remedierea defecțiunilor

- Î:** Mesajul „The device is offline.” (Dispozitiv offline) sau „The device is not registered.” (Dispozitiv neînregistrat) apare când adăugați camera cu aplicația EZVIZ.
- R:**
1. Asigurați-vă că rețeaua la care este conectată camera funcționează corect, iar DHCP-ul routerului este activat.
 2. Țineți apăsat butonul RESET (Resetare) timp de 5s pentru a reseta setările dacă schimbați parametrii de rețea.
- Î:** Telefonul mobil nu poate primi solicitări de alarmă când camera este online.
- R:**
1. Asigurați-vă că aplicația EZVIZ rulează pe telefonul dvs. mobil.
 2. Pentru telefonul mobil cu SO Android, asigurați-vă că aplicația rulează în fundal; iar pentru telefoanele mobile cu iOS, activați funcția push mesaj în „Settings > Notification” (Configurări > Notificare).
- Î:** Camera acceptă alimentarea prin intermediul dispozitivelor USB sau al unei baterii portabile?
- R:** Este recomandat să utilizați adaptorul de alimentare standard EZVIZ pentru a furniza o sursă de tensiune stabilă.
- i** Pentru informații detaliate, vizitați www.ezvizlife.com.

Beállítás

1. lépés Bekapcsolás

Dugja be a tápkábel a kamerába és a hálózati adapterbe, majd a hálózati adaptert csatlakoztassa a hálózati feszültségre az alábbi ábra szerint.



2. lépés Kamerabeállítás

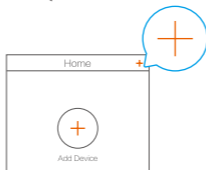
1. Hozzon létre egy felhasználói fiókot

- Csatlakoztassa mobiltelefonját a Wi-Fi hálózatra.
- Az App Store-ban vagy a Google Play™-en keresse meg az „EZVIZ” alkalmazást, töltsé le, majd telepítse.
- Indítsa el az alkalmazást, és az indítási varázslót követve regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.

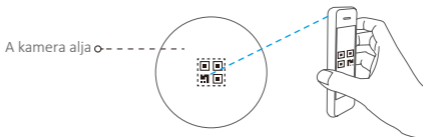
2. Adjon egy kamerát az EZVIZ-hez



- Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásba.
- Az EZVIZ alkalmazás kezdőképernyőjén koppintson a „+” jelre a jobb felső sarokban. Ekkor a QR-kód szkennelési felületére jut.



- Szkennelje be a kamera alján található QR-kódot.



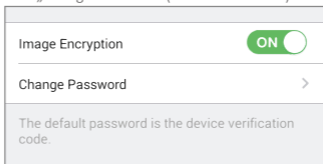
- A Wi-Fi konfigurálás befejezéséhez kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslójának utasításait.

i Ha a készüléke csak a 2,4 GHz használatára alkalmas, akkor javasoljuk, hogy a csatlakoztatás előtt kapcsolja ki a router 5 GHz-es funkcióját.

3. Az alapértelmezett jelszó módosítása (opcionális)

A kamera hozzáadása után a videobiztonság érdekében módosítani kell az eszközjelszót. A jelszó a képtitkosításhoz szükséges. Ha bekapcsolja a képtitkosítást, akkor az élőképek megtekintésekor és lejátszáskor meg kell adnia a jelszót.

- Az alapértelmezett jelszó módosításához nyissa meg a kamerabeállítások képernyőjét.
- Koppintson a „Change Password” (Jelszó módosítása) lehetőségre.




- Koppintson az „Edit” (Szerkesztés) gombra.
- Írja be az eredeti ellenőrző kódot, amely a kamera alján található.
- Írja be az új jelszót. Használjon betűkből és számokból álló, 6–12 karakter hosszúságú jelszót.

Telepítés

HU

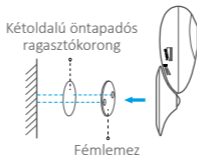
1. lépés A fémlemez felerősítése (opcionális)

Válasszon egy tiszta, sima felületet, és a fémlemezt rögzítse a kívánt pozícióban a kétoldalú öntapadós ragasztókoronggal vagy a csavarokkal (nem tartozék).

-  A kamerában egy mágnes található. Ha a felület anyaga fém, ezt a lépést kihagyhatja.

2. lépés A kamera telepítése

Rögzítse mágnesesen a kamerát a fémlemezhez vagy fémfelülethez (lásd az alábbi ábrát).

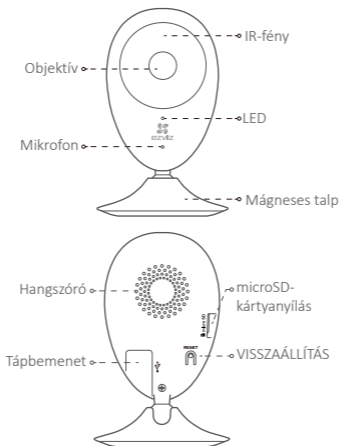


3. lépés A telepítés befejezése

Állítsa be a kamera szögét igény szerint.

Függelék

Alap



Név	Leírás
IR-fény	Automatikus fényforrás sötét környezetbe. A kamera két videomóddal rendelkezik: színes (nappali felvételhez) és fekete-fehér IR-megvilágítással (éjszakai körülményekhez).
LED	<ul style="list-style-type: none">• Folyamatos piros: a kamera alaphelyzetbe áll.• Lassan villogó piros: a Wi-Fi kapcsolódás sikertelen.• Gyorsan villogó piros: eszköz kivétel (pl. microSD-kártya hiba).• Folyamatos kék: élőképfelvetés vagy felvétel lejátszása folyik az EZVIZ alkalmazással.• Gyorsan villogó kék: a kamera készen áll a Wi-Fi kapcsolódásra.• Lassan villogó kék: a kamera megfelelően működik.
microSD-kártyanyílás	microSD-kártyához (ehhez a termékhez nincs mellékelve). Külön megvásárolható. Ajánlott jellemzők: Class 10, maximális kapacitás: 128 GB. A kártya behelyezése után az eseményeket a kamerában rögzítheti.
VISSZAÁLLÍTÁS	Tartsa lenyomva a RESET gombot 5 másodpercig, miközben a kamera üzemel. A kamera ekkor újraindul, és minden paraméter visszaáll az alapértelmezett értékre.
Tápbemenet	5 V ±10%
Hangszóró	Kétirányú hang.

A doboz tartalma



Internetkamera (x1)



USB-kábel (x1)



Hálózati adapter (x1)



Öntapadó ragasztókorong (x2)



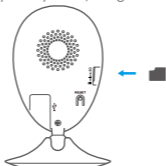
Fémlemez (x1)
(3,5 mm-es furatátmérővel)



Gyors használatba vételi útmutató (x1)

A memóriakártya behelyezése


Toljon be egy microSD-kártyát a nyílásba, amíg az a helyére nem kattann.



HU


A memóriakártya inicializálása

1. Az EZVIZ alkalmazásban ellenőrizze a memóriakártya állapotát. Ehhez koppintson a Device Settings (Eszközbeállítások) felület Storage Status (Tárolóállapot) pontjára.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Ha a memóriakártya állapota Uninitialized (Inicializálatlan), koppintson ide az inicializálásához. Ekkor az állapot Normal (Normál)-ra változik. Mostantól rögzítheti az eseményvezérelt (pl. mozgásérzékelés által kiváltott) videókat a kamerában.

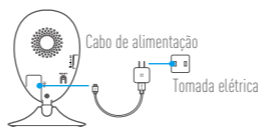
Hibaelhárítás

- K:** Amikor a kamerát hozzáadom az EZVIZ alkalmazással, a „The device is offline.” (Az eszköz offline.) vagy a „The device is not registered.” (Az eszköz nincs regisztrálva.) üzenet jelenik meg.
- V:**
1. Ellenőrizze, hogy a hálózat, amelyhez a kamera csatlakozik, megfelelően működik-e, és hogy a router DHCP-je engedélyezve van-e.
 2. Ha manuálisan módosította a hálózati paramétereket, nyomja le a RESET gombot 5 másodpercre a beállítások visszaállításához.
- K:** A mobiltelefon nem tud riasztásokat fogadni, amikor a kamera online állapotban van.
- V:**
1. Ellenőrizze, hogy az EZVIZ alkalmazás fut-e a mobiltelefonján.
 2. Androidos mobiltelefon esetén ellenőrizze, hogy az alkalmazás fut-e a háttérben. iOS rendszeren engedélyezze a push üzeneteket a „Settings > Notification” (Beállítások > Értesítés) menüpontban.
- K:** A kamera tápellátása biztosítható-e USB-eszközökről vagy hordozható akkumulátorokról?
- V:** A stabil áramellátás érdekében az EZVIZ standard hálózati adapterének használatát javasoljuk.
-  Részletes információkért keresse fel a következő weboldalt: www.ezvizlife.com.

Configuração

Passo 1 Ligar

Ligue o cabo de alimentação à câmara e ao adaptador de energia e de seguida a uma tomada elétrica, conforme indicado na figura abaixo.



Passo 2 Configuração da câmara

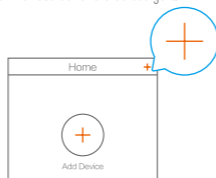
1. Crie uma conta de utilizador

- Ligue o telemóvel à rede Wi-Fi.
- Transfira e instale a App EZVIZ procurando "EZVIZ" na App Store e Google Play™.
- Inicie a App e registe-se para criar uma conta de utilizador EZVIZ seguindo o assistente de configuração.

2. Adicionar uma câmara ao EZVIZ

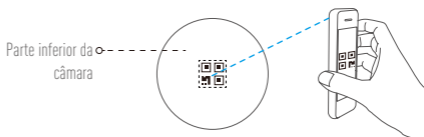


- Inicie sessão na App EZVIZ.
- A partir do ecrã inicial da App EZVIZ, toque no símbolo "+" no canto superior direito e siga para a interface da leitura do código QR.



PT

- Leia o Código QR na parte inferior da câmara.



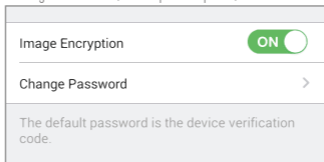
- Siga o assistente da App EZVIZ para concluir a configuração da rede Wi-Fi.

i Se o seu produto não for "dual-band" (ou seja, se apenas tiver uma frequência de 2.4 GHz), recomendamos que desligue a frequência de 5 GHz antes de ligar à rede Wi-Fi.

3. Alterar a palavra-passe predefinida (Opcional)

Depois de adicionar a câmara, deve alterar a palavra-passe do dispositivo para garantir a segurança dos seus vídeos. A palavra-passe é usada para a Encriptação das imagens. Se ativar a Encriptação de imagens, deve inserir a sua palavra-passe quando seleciona a visualização ao vivo ou reprodução da câmara.

- Vá para o ecrã de definições da câmara para alterar a palavra-passe predefinida.
- Toque em "Change Password" (Alterar palavra-passe).



- Toque em "Edit" (Editar).
- Insira o código de verificação original situado na parte inferior da câmara.
- Insira a palavra-passe nova. Utilize letras e números entre 6 a 12 caracteres.

Instalação

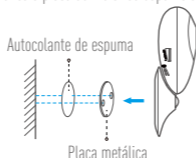
Passo 1 Instalação da placa de metal (Opcional)

Escolha uma superfície limpa e lisa e fixe a placa de metal na posição desejada com os autocolantes de espuma ou parafusos (não incluídos).

- i** Existe um íman no interior da câmara. Pode ignorar este passo se a superfície for metálica.

Passo 2 Instalação da câmara

Fixe a câmara de forma magnética à placa de metal ou superfície metálica (ver figura abaixo).

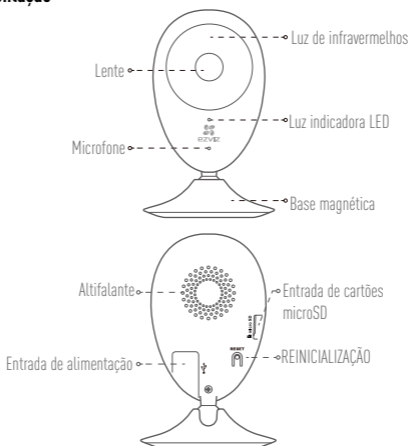


Passo 3 Conclusão da instalação

Ajuste o ângulo da câmara conforme necessário.

Apêndice

Apresentação



Nome	Descrição	PT
Luz de infravermelhos	Fonte de luz automática para ambiente escuro. O vídeo da câmera dispõe de dois modos: cor (para gravação diurna) e preto e branco com iluminador de IV (para condições noturnas).	
Luz indicadora LED	<ul style="list-style-type: none">• Luz vermelha constante: A câmera está a iniciar.• A piscar lentamente a vermelho: Falha de ligação à rede Wi-Fi.• A piscar rapidamente a vermelho: Exceção do dispositivo (por exemplo, erro no cartão MicroSD).• Luz azul constante: O vídeo está a ser visualizado ou reproduzido na App EZVIZ.• A piscar rapidamente a azul: A câmera está pronta para a ligação à rede Wi-Fi.• A piscar lentamente a azul: A câmera está a funcionar corretamente.	
Entrada de cartões microSD	Para cartão microSD (não incluído neste produto). Pode adquirir em separado. Compatibilidade recomendada: Classe 10, espaço máximo de 128 GB. Após inserir o cartão, pode gravar o evento na câmera.	
REINICIALIZAÇÃO	Mantenha o botão de RESET premido durante 5 segundos enquanto a câmera está a funcionar, a câmera reinicia e todos os parâmetros são repostos de acordo com a predefinição.	
Entrada de alimentação	5 V±10%	
Altifalante	Conversa bidirecional.	

Conteúdo da caixa



Câmara de internet (x 1)



Cabo USB (x 1)



Adaptador de energia (x 1)



Autocolante de espuma (x 2)



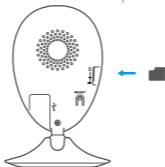
Placa metálica (x 1) (Diâmetro do orifício de 3,5 mm)



Manual de iniciação rápida (x 1)


Instalação do cartão de memória

Insira um cartão microSD na ranhura até ouvir um "clique".



Inicializar o cartão de memória

1. Na app EZVIZ, verifique o estado do cartão de memória tocando no Estado de armazenamento na interface das Definições do dispositivo.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Se o estado do cartão de memória for apresentado como "Uninitialized" (Não inicializado), toque para o inicializar. O estado irá, depois, mudar para Normal. Pode, então, começar a gravar qualquer vídeo acionado por evento com a câmara, como, por exemplo, a deteção de movimento.

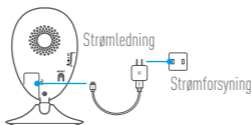
Resolução de problemas

- P:** Surgem as mensagens "The device is offline." (O dispositivo está offline.) ou "The device is not registered." (O dispositivo não está registado.) ao adicionar a câmara usando a app EZVIZ.
- R:**
1. Certifique-se de que a rede à qual a câmara está ligada, se encontra a funcionar corretamente e que o DHCP do router se encontra ativado.
 2. Mantenha o botão de RESET premido durante 5 segundos para repor as definições se desejar alterar os parâmetros da rede.
- P:** Não é possível receber avisos de alarmes no telemóvel quando a câmara está online.
- R:**
1. Certifique-se de que a app EZVIZ está a funcionar no seu telemóvel.
 2. Para os telemóveis Android OS, certifique-se de que a app está a funcionar em segundo plano; e para os telemóveis iOS, ative a função de mensagens por push em "Settings > Notification" (Definições > Notificações).
- P:** A câmara suporta energia através de dispositivos USB ou uma bateria portátil?
- R:** É aconselhável usar o adaptador de energia padrão do EZVIZ para obter uma alimentação numa tensão estável.
- i** Para obter informações detalhadas visite a página www.ezvizlife.com.

Oppsett

Trinn 1 Slå på

Koble strømledningen til kameraet og strømadapteren, og deretter til en stikkontakt som vist på figuren under.



Trinn 2 Oppsett av kamera

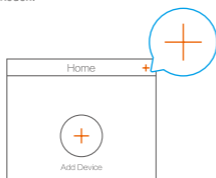
1. Opprette en brukerkonto

- Koble mobiltelefonen til et Wi-Fi-nettverk.
- Last ned og installer EZVIZ-appen ved å søke etter "EZVIZ" i App Store eller Google Play™.
- Start appen, og opprett en EZVIZ-brukerkonto ved å følge oppstartsveiviseren.

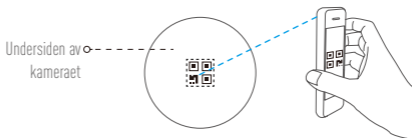
2. Legge til et kamera til EZVIZ.



- Logg inn på EZVIZ-appen.
- Fra startsidene til EZVIZ-appen, trykk på "+" øverst til høyre for å gå til siden hvor du kan skanne QR-koden.



- Skann QR-koden som du finner under kameraet.



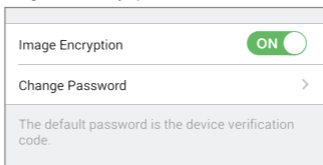
- Følg veiviseren i EZVIZ-appen for å fullføre konfigureringen av Wi-Fi.

i Hvis produktet ditt kun har 2,4 GHz, anbefaler vi at du slår av ruterens 5 GHz-funksjonalitet før du starter tilkoblingsprosessen.

3. Endre standardpassordet (valgfri)

Etter at kameraet er lagt til, må du endre enhetens passord for å ta vare på videosikkerheten. Passordet er brukt for bildekrypteringen. Hvis du aktiverer bildekryptering, må du skrive inn passordet ved live-visning eller avspilling av kameraet.

- Gå til menyen for kamerainnstillinger for å endre standardpassordet.
- Trykk på "Change Password" (Bytt passord).



- Trykk på "Edit" (Endre).
- Skriv inn den originale verifikasjonskoden som du finner under kameraet.
- Skriv inn et nytt passord. Bruk mellom 6 til 12 tegn med bokstaver og tall.

Installasjon

Trinn 1 Montere metallplaten (valgfri)

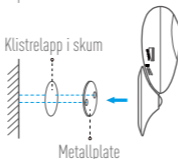
Velg en ren og flat overflate, og fest metallplaten til ønsket posisjon med klistrelappen i skum eller skruer (ikke inkludert).

NO

- i** Det er en magnetisk del på innsiden av kameraet. Du kan hoppe over dette trinnet hvis overflaten er av metall.

Trinn 2 Montere kameraet

Fest kameraet magnetisk til metallplaten eller en overflate av metall (se figuren under).

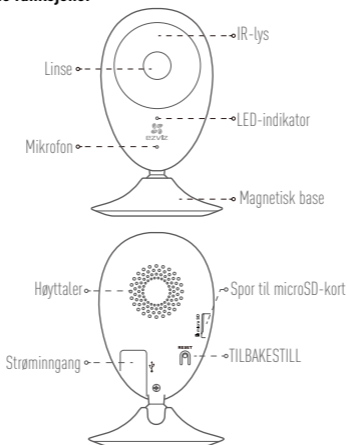


Trinn 3 Fullføre installasjonen

Juster kameravinkelen etter behov.

Appendiks

Grunnleggende funksjoner



Navn	Beskrivelse
IR-lys	Automatisk lyskilde for mørke omgivelser. Kameraets video har to moduser: farge (for opptak i dagslys) og svart-hvitt med IR-reflektor (for bruk i mørke).
LED-indikator	<ul style="list-style-type: none">• Jevnt rødt: Kameraet starter opp.• Blinker sakte rødt: Wi-Fi-forbindelsen har sviktet.• Blinker raskt i rødt: Enhetsunntak (f.eks. MicroSD-kortfeil).• Jevnt blått: Video vises eller spilles av i EZVIZ-appen.• Blinker raskt i blått: Kameraet er klart for Wi-Fi-forbindelsen.• Blinker sakte i blått: Kameraet fungerer som det skal.
Spor til microSD-kort	For microSD-kort (ikke inkludert i pakken). Kjøpes separat. Anbefalt kompatibilitet: Klasse 10, maks. lagringskapasitet 128 GB. Etter at kortet er satt inn, kan du ta opptak lokalt på kameraet av hendelser.
TILBAKESTILL	Hold inne RESET-knappen i 5 sekunder mens kameraet er på, kameraet starter på nytt og alle parameterne tilbakestilles til standardverdiene.
Strøminngang	≍ 5 V ± 10 %
Høytaler	To-veis samtale.

Innhold i pakken



Internettkamera (x 1)



USB-kabel (x 1)



Strømadapter (x 1)



Klistrelapp i skum (x 2)



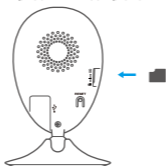
Metallplate (x 1)
(3,5 mm hulldiameter)



Hurtigstartveiledning (x 1)

Installere minnekort


Sett inn et microSD-kort i sporet. Før det inn til du hører et klikk.



NO

Initialisere minnekort

1. For å sjekke status på SD-kortet, trykk på "Storage Status" (Lagingsstatus) i menyen for "Device Settings" (enhetsinnstillinger) i EZVIZ-appen.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Hvis statusen for minnekortet vises som "Uninitialized" (ikke initialisert), trykk for å initialisere det. Statusen vil endres til "Normal". Du kan deretter starte opptak av video for hendelser som trigges i kameraet, slik som f.eks. bevegelsesdeteksjon.

Feilsøking

Spm: "The device is offline." (enheten er offline) eller "The device is not registered" (enheten er ikke registrert) vises når kameraet legges til med EZVIZ-appen.

Sv:

1. Forsikre deg om at nettverket som kameraet er tilkoblet fungerer korrekt, og at ruterens DHCP er aktivert.
2. Hold inne RESET-knappen i 5 sekunder for å tilbakestille nettverksparametrene hvis du har endret disse manuelt.

Spm: Mobiltelefonen kan ikke motta alarmmeldinger når kameraet er online.

Sv:

1. Forsikre deg om at EZVIZ-appen kjører på mobiltelefonen.
2. For android-systemer, forsikre deg om at appen kjører i bakgrunnen; og for iOS, aktiver funksjonen for push-meldinger under "Settings > Notification" (innstillinger > varslinger).

Spm: Støtter kameraet strøm via USB eller et bærbart batteri.

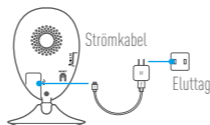
Sv: Det er anbefalt å bruke EZVIZ standard strømadapter for å sørge for en stabil spenningstilførsel.

 For mer informasjon, besøk www.evizlife.com.

Installation

Steg 1 Slå på strömmen

Anslut strömkabeln i kameran och till strömadaptern, och sedan till ett vägguttag enligt vad som visas på bilden nedan.



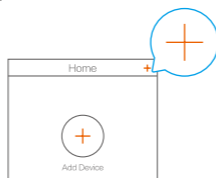
Steg 2 Installation av kamera

1. Skapa ett användarkonto

- Anslut din mobiltelefon till Wi-Fi.
- Ladda ned och installera EZVIZ-appen genom att söka efter "EZVIZ" på App Store eller Google Play™.
- Starta appen och registrera ett användarkonto för EZVIZ med hjälp av startguiden.

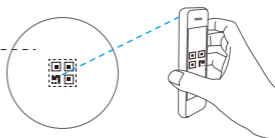
2. Lägg till en kamera i EZVIZ

- Logga in i appen EZVIZ.
- Tryck på "+" i det övre, högra hörnet av EZVIZ startskärm för att gå till sidan för att skanna QR-kod.



- Skanna QR-koden på kamerans undersida.

Kamerans undersida



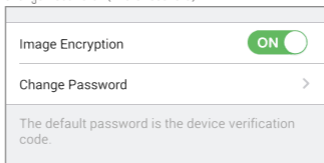
- Följ guiden i EZVIZ-appen för att slutföra Wi-Fi-konfigurationen.

i Om din produkt endast har 2,4GHz rekommenderar vi att du först stänger av routerns 5GHz och sedan fortsätter med processen att lägga till.

3. Ändra standardlösenordet (valfritt)

När du har lagt till kameran måste du ändra enhetens lösenord för att säkerställa säkerheten för dina videor. Lösenordet används för kryptering av bilderna. Om du slår på Image Encryption (Bildkryptering) måste du ange ditt lösenord när du vill titta i realtid eller spela upp bilder från kameran.

- Gå till skärmen för kamerainställningar för att ändra standardlösenordet.
- Tryck på "Change Password" (Ändra lösenord).



- Tryck på "Edit" (Redigera).
- Ange den ursprungliga verifieringskoden som står på kamerans undersida.
- Ange det nya lösenordet. Använd bokstäver och siffror från 6 till 12 tecken.

Installation

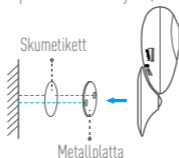
Steg 1 Installera metallplattan (valfritt)

Välj en ren och plan yta och skruva fast metallplattan i önskad position med skumetiketterna och skruvarna (inte inkluderade).

- i** Det finns en magnetisk del inuti kameran. Du kan hoppa över det här steget om ytan är tillverkad av metall.

Steg 2 Installera kameran

Fäst kameran magnetiskt på metallplattan eller metallytan (se bild nedan).

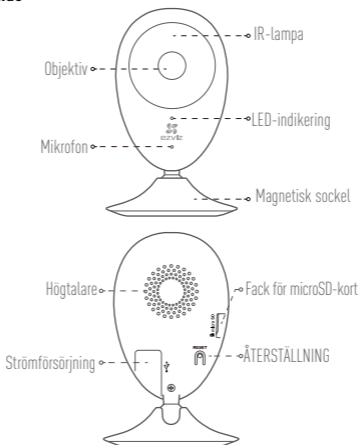


Step 3 Slutför installationen

Justera kameravinkeln efter behov.

Bilaga

Grundläggande



Namn	Beskrivning
IR-lampa	Automatisk ljuskälla för mörka miljöer. Kamerans video har två lägen: färg (för inspelning i dagsljus) och svartvitt med IR-belysning (för användning nattetid).
LED-indikering	<ul style="list-style-type: none">• Lyser rött: Kameran startar.• Blinkar sakt rött: Wi-Fi-anslutningen har slutat att fungera.• Blinkar snabbt rött: Enhetsundantag (t.ex. fel på MicroSD-kort).• Lyser blått: Video visas eller spelas upp i appen EZVIZ.• Blinkar snabbt blått: Kameran är redo för Wi-Fi-anslutning.• Blinkar sakt blått: Kameran fungerar korrekt.
Fack för microSD-kort	För microSD-kort (inte inkluderat med produkten). Du kan köpa det separat. Rekommenderad kompatibilitet: Klass 10, maximalt utrymme 128 GB. När du har satt i kortet kan du spela in händelser i kameran.
ÅTERSTÄLLNING	Håll in RESET-knappen i 5 sekunder när kameran är igång, kameran startar om och alla parametrar återställs till standard.
Strömförsörjning	== 5 V ± 10 %
Högtalare	Tvåvägs tal.

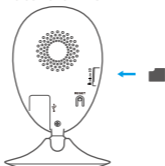
SW

Förpackningens innehåll




Installera minneskort

Sätt i ett microSD-kort i facket tills du hör ett klick.



Initialisering av minneskort

1. Kontrollera minneskortets status i appen EZVIZ genom att trycka på Storage Status (Lagringsstatus) i gränssnittet Device Settings (Enhetinställningar).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Om minneskortets status visas som Uninitialized (inte initialiserad), trycker du för att initialisera det. Statusen kommer att ändras till Normal. Du kan sedan spela in all händelseutlöst video i kameran, som t.ex. rörelsedetektering.

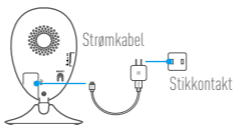
Felsökning

- F:** "The device is offline." (Enheten är offline) eller "The device is not registered." (Enheten är inte registrerad) visas när du lägger till en kamera i appen EZVIZ.
- S:**
1. Kontrollera att nätverket som kameran är ansluten till fungerar normalt och att DHCP är aktiverat i routern.
 2. Håll in knappen RESET i 5 sekunder för att återställa inställningarna om du har ändrat nätverksparametrarna.
- F:** Mobiltelefonen kan inte ta emot larmmeddelanden när kameran är online.
- S:**
1. Kontrollera att appen EZVIZ körs på din mobiltelefon.
 2. För Android-system måste du se till att appen körs i bakgrunden, och för mobiltelefoner med iOS aktiverar du push-funktionen för meddelanden under "Settings > Notification" (Inställningar > Meddelanden).
- F:** Stöder kameran ström via USB-enheter eller portabla batterier?
- S:** Det är rekommenderat att använda standardströmadaptorn för EZVIZ för att få en stabil strömförsörjning.
- i** Besök www.ezvizlife.com för mer information.

Installation

Trin 1 Tænd for strømmen

Sæt strømledningen i kameraet og i strømadapteren og derefter i en stikkontakt som vist i figuren nedenfor.



Trin 2 Konfiguration af kamera

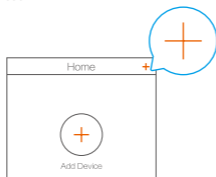
1. Opret en brugerkonto

- Slut din mobiltelefon til wi-fi-netværket.
- Hent og installér appen EZVIZ ved at søge efter "EZVIZ" i App Store og Google Play™.
- Start appen, og registrér en EZVIZ-brugerkonto ved at følge opstartsguiden.

2. Tilføj et kamera til EZVIZ

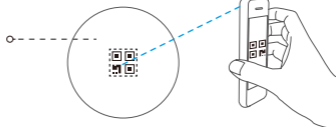


- Log ind på appen EZVIZ.
- Tryk på "+" i øverste højre hjørne af startskærmen i appen EZVIZ for at gå til siden til scanning af QR-koden.



- Scan QR-koden på bunden af kameraet.

Bunden på kameraet



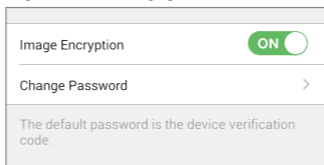
- Følg guiden til appen EZVIZ for at afslutte konfigurationen af wi-fi.

i Hvis dit produkt udelukkende tilbyder 2,4 GHz, anbefaler vi, at du slår 5 GHz fra i din router, inden du fortsætter tilslutningen.

3. Skift standardadgangskode (valgfri)

Når du har tilføjet kameraet, skal du ændre standardadgangskoden af hensyn til sikkerheden af dine videoer. Adgangskoden bruges til kryptering af billeder. Hvis du aktiverer kryptering af billeder, skal du indtaste adgangskoden, når du ser livevisning eller afspiller fra kameraet.

- Gå til siden med indstillinger for kameraet for at ændre standardadgangskoden.
- Tryk på "Change Password" (Skift adgangskode).



- Tryk på "Edit" (Redigér).
- Indtast den oprindelige kontrolkode, der findes på bunden af kameraet.
- Indtast ny adgangskode. Brug 6-12 bogstaver og tal.

Installation

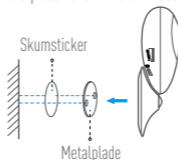
Trin 1 Installation af metalplade (valgfri)

Vælg en ren og flad overflade og fastgør metalpladen til den ønskede position med skumsticker eller skruer (medfølger ikke).

i Der er en magnet i kameraet. Du kan springe trinnet over, hvis overfladen er af metal.

Trin 2 Installation af kamera

Fastgør kameraet magnetisk til metalpladen eller metaloverfladen (se figuren nedenfor).

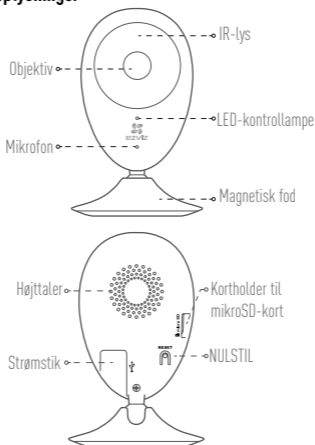


Trin 3 Afslutning af installation

Justér kameravinklen efter behov.

Bilag

Grundlæggende oplysninger



Navn	Beskrivelse
IR-lys	Automatisk lyskilde til mørke omgivelser. Kameraets video har to tilstande: Farve (til optagelse i dagslys) og sort/hvid med IR-oplysning (til optagelse om natten).
LED-kontrollampe	<ul style="list-style-type: none">• Lyser konstant rødt: Kamera starter op.• Langsomme røde blink: Wi-fi-forbindelsen er afbrudt.• Hurtige røde blink: Undtagelse på enhed (fx fejl i microSD-kort).• Lyser konstant blå: En video vises eller afspilles i appen EZVIZ.• Hurtige blå blink: Kameraet er klar til wi-fi-forbindelsen.• Langsomme blå blink: Kameraet fungerer korrekt.
Kortholder til mikroSD-kort	Til microSD-kort (følger ikke med produktet). Det kan købes separat. Anbefalet kompatibilitet: Klasse 10, maks. plads 128 GB. Når kortet er sat i, kan du optage hændelser på kameraet.
NULSTIL	Hold knappen RESET nede i 5 sekunder, mens kameraet er tændt. Kameraet genstarter, og alle indstillinger nulstilles til standard.
Strømskik	== 5 V ±10 %
Højttaler	Tovejssamtale.

Kassens indhold



Internetkamera (x 1)



USB-kabel (x 1)



Strømadapter (x 1)



Skumsticker (x 2)



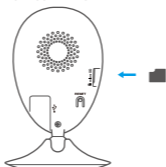
Metalplade (x 1) (hul med diameter på 3,5 mm)



Lynvejledning (x 1)


Installation af hukommelseskort

Sæt et microSD-kort i holderen, indtil det klikker.



Initialisering af hukommelseskort

1. Kontrollér hukommelseskortets status i appen EZVIZ ved at trykke på Storage Status (Lagerstatus) på skærmen Device Settings (Enhedsindstillinger).

Wi-Fi Configure	TEST-WIFI  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Hvis hukommelseskortets status vises som Uninitialized (Ikke initialiseret), skal du trykke for at initialisere kortet. Status ændres til Normal. Du kan derefter begynde at optage en video med kameraet, der er udløst ved fx detektion af bevægelse.

Fejlfinding

Spørgsmål: Når du tilføjer kameraet med appen EZVIZ, vises prompten "The device is offline." (Enheden er offline.) eller "The device is not registered." (Enheden er ikke registreret.)

Svar:

1. Kontrollér, at netværket, som kameraet er sluttet til, fungerer normalt, og at DHCP på routeren er aktiveret.
2. Hold knappen RESET nede i 5 sekunder for at nulstille indstillingerne, hvis du har ændret netværksindstillingerne.

Spørgsmål: Mobiltelefonen kan ikke modtage alarmmeddelelser, når kameraet er online.

Svar:

1. Kontrollér, at appen EZVIZ kører på din mobiltelefon.
2. For mobiltelefoner med Android-operativsystemet skal du kontrollere, at appen kører i baggrunden. For mobiltelefoner med iOS skal du aktivere funktionen til pushmeddelelser i "Settings > Notification" (Indstillinger > Notifikation).

Spørgsmål: Understøtter kameraet strøm via USB-enheder eller et bærbart batteri.

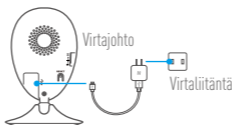
Svar: Det tilrådes at bruge EZVIZ's standardstrømadapter, der leverer en stabil spænding.

 Besøg www.ezvizlife.com for detaljerede oplysninger.

Määrittäminen

1. vaihe Virran kytkeminen

Kytke virtajohto kameraan ja verkkolaitteeseen ja sitten pistorasiaan alla olevassa kuvassa esitetyllä tavalla.



2. vaihe Kameran määrittäminen

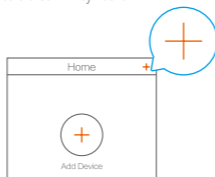
1. Luo käyttäjätili

- Yhdistä matkapuhelimesi Wi-Fi-verkkoon.
- Lataa ja asenna EZVIZ-sovellus hakemalla se "EZVIZ"-hakusanalla App Storesta tai Google Play™ -kaupasta.
- Käynnistä sovellus ja rekisteröi EZVIZ-käyttäjätili ohjatun käyttöönoton ohjeita noudattamalla.

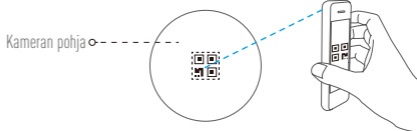
2. Lisää kamera EZVIZ-tiliin



- Kirjaudu EZVIZ-sovellukseen.
- Siirry QR-koodin skannaussivulle napauttamalla EZVIZ-sovelluksen aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-symbolia.



- Skannaa kameran pohjassa oleva QR-koodi.



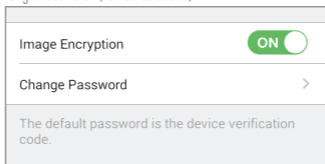
- Noudata EZVIZ-sovelluksen ohjattua asennusta Wi-Fi-yhteyden määrittämisessä.

i Jos tuotteessa on vain 2,4 GHz:n tuki, suosittelemme poistamaan reitittimen 5 GHz:n taajuuden käytöstä ennen jatkamista.

3. Oletussalasanan vaihtaminen (valinnainen)

Kameran lisäämisen jälkeen sinun on vaihdettava laitteen salasana videoiden suojaamiseksi. Salasanaa käytetään kuvan salaukseen. Jos kuvan salaus on käytössä, sinun on annettava salasanasasi, kun katselet reaaliaikaista videota tai toistat kameran videokuvaa.

- Siirry kameran asetuksiin oletussalasanan vaihtamista varten.
- Valitse "Change Password" (vaihda salasana).



- Valitse "Edit" (muokkaa).
- Anna kameran pohjassa oleva alkuperäinen vahvistuskoodi.
- Anna uusi salasana. Salasanassa voi olla 6–12 kirjainta ja numeroa.

Asennus

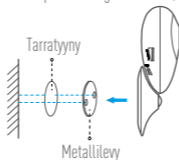
1. vaihe Metallilevyn asennus (valinnainen)

Kiinnitä metallilevy puhtaaseen ja tasaiseen kohtaan haluttuun asentoon tarratyyneillä tai ruuveilla (ei sisälly toimitukseen).

i Kameran sisällä on magneetti. Voit ohittaa tämän vaiheen, jos pinta on metallia.

2. vaihe Kameran asennus

Kiinnitä kamera metallilevyn tai metallipintaan magneettisesti (katso alla oleva kuva).

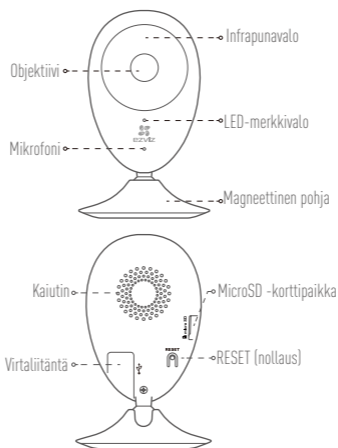


3. vaihe Asennuksen viimeistely

Säädä kamera haluttuun kulmaan.

Liitteet

Perustiedot



Nimi	Kuvaus
Infrapunavalo	Automaattinen valonlähde pimeään ympäristöön. Kamerassa on kaksi videotilaa: värivideo (päiväkuvaukseen) ja mustavalkovideo infrapunavalolla (yökuvaukseen).
LED-merkkivalo	<ul style="list-style-type: none">• Kiinteä punainen: Kamera käynnistyy.• Hitaasti vilkkuva punainen: Wi-Fi-yhteys epäonnistui.• Nopeasti vilkkuva punainen: Laitevika (esim. MicroSD-kortin vika).• Kiinteä sininen: Videota katsellaan tai toistetaan EZVIZ-sovelluksella.• Nopeasti vilkkuva sininen: Kamera on valmis Wi-Fi-yhteyteen.• Hitaasti vilkkuva sininen: Kamera toimii oikein.
MicroSD -korttipaikka	MicroSD-kortille (ei toimiteta tuotteen mukana). Voit ostaa sen erikseen. Suositeltava korttityyppi: luokka 10, enimmäistila 128 Gt. Kortin asettamisen jälkeen voit tallentaa tapahtumia kameran sisälle.
RESET (nollaus)	Pidä RESET (nollaus) -painiketta painettuna 5 sekuntia, kun kamera on käynnissä, jolloin kamera käynnistyy uudelleen ja kaikki asetukset palautetaan oletusasetuksiksi.
Virtaliitäntä	== 5 V ± 10 %
Kaiutin	Kaksisuuntainen puhe.

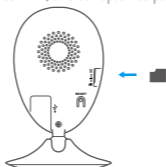
FI

Pakkauksen sisältö




Muistikortin asettaminen

Aseta microSD-kortti korttipaikkaan niin, että se napsahtaa paikalleen.



Muistikortin alustaminen

1. Valitse EZVIZ-sovelluksessa Storage Status (tallennustilan tila) Device Settings (laiteasetukset) -näytössä tarkistaaksesi muistikortin tilan.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Jos muistikortin tilana näkyy Uninitialized (alustamaton), alusta se. Tilaksi tulee tämän jälkeen Normal (normaali). Voit sitten aloittaa minkä tahansa tapahtuman, kuten liikkeentunnistuksen, laukaiseman videon tallentamisen kameraan.

Vianmääritys

- K:** "The device is offline." (laite on offline-tilassa) tai "The device is not registered." (laitetta ei ole rekisteröity) tulee näyttöön, kun kamera lisätään EZVIZ-sovelluksella.
- V:**
1. Varmista, että verkko, johon kamera on yhdistetty, toimii oikein ja että reitittimen DHCP on käytössä.
 2. Nollaa asetukset pitämällä RESET (nollaus) -painiketta painettuna 5 sekuntia, jos muutat verkon parametreja.
- K:** Matkapuhelin ei vastaanota hälytysilmoituksia, kun kamera on online-tilassa.
- V:**
1. Varmista, että EZVIZ-sovellus on käynnissä matkapuhelimessasi.
 2. Jos käytössä on Android-matkapuhelin, varmista, että sovellus on käynnissä taustalla. Jos käytössä on iOS-matkapuhelin, ota push-ilmoitukset käyttöön kohdassa "Settings > Notification" (Asetukset > Ilmoitukset).
- K:** Tukeeko kamera virransyöttöä USB-laitteista tai kannettavasta akusta?
- V:** On suositeltavaa käyttää vakiomallista EZVIZ-verkkolaitetta vakaan jännitteensyötön varmistamiseksi.
- i** Katso lisätietoa osoitteesta www.ezvizlife.com.

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of two (2) years from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by contacting our Customer Service.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
- For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
- For any other damages free from defects in material or workmanship;
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte der Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. (EZVIZ) entschieden haben. Diese eingeschränkte Garantie („Garantie“) gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, spezifische Rechtsansprüche. Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die je nach Staat, Provinz oder Gerichtsbarkeit variieren. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. „Erstkäufer“ ist jeder Verbraucher, der das EZVIZ-Produkt bei einem autorisierten Verkäufer gekauft hat. Die Haftungsausschlüsse, Ausschlüsse und Beschränkungen der Haftung im Rahmen dieser Garantie gelten nicht, soweit sie durch geltendes Recht verboten sind. Kein Vertriebspartner, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser Garantie vorzunehmen.

Für Ihr EZVIZ-Produkt gilt eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler oder eine längere Zeitspanne, die das Gesetz des Landes oder Bundesstaates, in dem dieses Produkt verkauft wird, vorschreibt, wenn es normalerweise gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird.

Sie können Garantieleistungen anfordern, indem Sie sich an unseren Kundendienst wenden.

Für defekte EZVIZ-Produkte im Rahmen der Garantie wird EZVIZ nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktional gleichwertiges Produkt austauschen, oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten, vorausgesetzt, Sie legen die Original-Kaufquittung oder deren Kopie, eine kurze Erklärung des Defekts und das Produkt in der Originalverpackung vor. Nach eigenem Ermessen kann EZVIZ eine Reparatur oder einen Austausch mit einem neuen oder überholten Produkt oder Komponenten durchführen. Diese Garantie deckt nicht die Versandkosten, die Versicherung oder andere Nebenkosten, die Ihnen bei der Rücksendung des Produkts entstehen.

Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel bei Verletzung dieser Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser Garantie repariert oder ersetzt wurde, unterliegt den Bedingungen dieser Garantie für die Dauer von neunzig (90) Tagen ab Lieferdatum oder der verbleibenden ursprünglichen Garantiezeit.

Diese Garantie gilt nicht und ist unter folgenden Bedingungen ungültig:

- Wenn der Garantieanspruch außerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird oder wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird;
- Für jede Fehlfunktion, jeden Defekt oder jede Störung, die durch oder infolge von Beweisen für Stöße, Fehlbedienung, Sabotage, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Netzspannung, Unfall, Verlust, Diebstahl, Feuer, Überschwemmung oder andere höhere Gewalt, Transportschäden oder Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht wurden;
- Für alle Verbrauchsmaterialien, wie beispielsweise Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf die normale Alterung des Produkts zurückzuführen ist;
- Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Kratzer, Dellen und Kunststoffbruch an den Ports;
- Jegliche Software, auch wenn sie mit EZVIZ-Hardware verpackt oder verkauft wird;
- Für alle anderen Schäden, die frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind;
- Routinemäßige Reinigung, normale kosmetische und mechanische Abnutzung.

BITTE WENDEN SIE SICH MIT FRAGEN AN IHREN VERKÄUFER ODER UNSEREN KUNDENDIENST.

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar productos de Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. ("EZVIZ"). Esta garantía limitada ("garantía") le otorga a usted, comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Quizá disponga de otros derechos legales según la región, provincia o jurisdicción. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original del producto. Por "comprador original" se entiende cualquier consumidor que haya comprado el producto EZVIZ a un vendedor autorizado. Las renunciaciones, exclusiones o limitaciones de responsabilidad bajo esta garantía no se aplicarán en la medida prohibida por la legislación vigente. Ningún distribuidor, vendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Su producto EZVIZ tiene garantía, que cubre defectos de materiales y fabricación, por un periodo de (2) años desde la fecha de la compra o por un periodo mayor según lo requiera la legislación en el país o región donde se venda este producto, siempre que se utilice tal y como se indica en el manual de usuario.

Puede solicitar el servicio de garantía poniéndose en contacto con nuestro Servicio al Cliente.

Ante cualquier producto EZVIZ defectuoso, EZVIZ decidirá si: (i) reparar o reemplazar su producto sin gasto alguno; (ii) cambiar su producto por un producto funcional equivalente; o (iii) devolver el dinero original de la compra, siempre que nos facilite el recibo de compra original, una breve explicación del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. Según considere EZVIZ, la reparación o reemplazo puede realizarse con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otros gastos secundarios en los que usted pueda incurrir al devolver el producto.

A menos que lo prohíba la legislación vigente, este es su recurso único y exclusivo por incumplimiento de esta garantía. Cualquier producto que haya sido reparado o reemplazado bajo esta garantía quedará cubierto por los términos de esta garantía por un máximo de (90) días desde el día de envío o por el periodo de garantía original restante.

Esta garantía no se aplica y quedará anulada:

- Si el derecho a la garantía se ejerce fuera del periodo de la garantía o si no se proporciona ninguna prueba de compra;
- Por cualquier avería, defecto o fallo provocado o que resulte de algún impacto; uso incorrecto; manipulación; uso contrario a lo indicado en el manual de instrucciones; tensión de alimentación incorrecta; accidente; pérdida; robo; incendio; inundación; u otros casos fortuitos; daños de envío; o daños que resulten de reparaciones realizadas por personal no autorizado;
- Para los elementos consumibles, tales como baterías, ya que el mal funcionamiento se debe al paso del tiempo del producto;
- Daños superficiales incluyendo, entre otros: rasguños, abolladuras y plásticos rotos en los puertos;
- Cualquier software, aunque esté embalado o se venda junto a hardware de EZVIZ;
- Por cualquier otro daño que no sea por defectos en el material o de su fabricación;
- Limpieza rutinaria, daños superficiales normales y desgastes mecánicos.

No dude en ponerse en contacto con su vendedor o con nuestro Servicio al Cliente si tiene alguna duda.

GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit fabriqué par Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. (« EZVIZ »). La présente garantie limitée (« garantie » vous octroie, en tant qu'acheteur original du produit EZVIZ, des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également faire valoir d'autres droits légaux, qui varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur original du produit. « Acheteur original » désigne tout consommateur ayant acheté le produit EZVIZ auprès d'un distributeur agréé. Les avis de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité au titre de la présente garantie ne s'appliquent pas dans la mesure où les lois en vigueur l'interdisent. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente garantie.

Votre produit EZVIZ est couvert par la garantie pour une période de (2) ans à compter de la date d'achat, contre les défauts matériels et de main-d'œuvre, ou durant une période plus longue telle que pourrait l'exiger la loi de l'État ou du pays où le produit est vendu, en cas d'utilisation normale de celui-ci conformément au manuel d'utilisation.

Vous pouvez solliciter le service de garantie en contactant notre service client.

Pour tout produit EZVIZ défectueux couvert par la garantie, EZVIZ pourra, à sa discrétion, (i) le réparer ou le remplacer gratuitement, (ii) l'échanger contre un autre produit équivalent fonctionnel ou (iii) vous rembourser son prix d'achat initial, sous réserve de la fourniture de la facture d'achat originale ou d'une copie de celle-ci accompagnée d'une brève explication du défaut, et du renvoi du produit dans son emballage d'origine. À la totale discrétion d'EZVIZ, la réparation ou le remplacement d'un produit peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. La présente garantie ne couvre pas le coût d'expédition, l'assurance ou tous autres frais accessoires pris en charge par vos soins lors du retour du produit.

Sauf si la loi l'interdit, la mesure ci-dessous constitue votre recours exclusif en cas de violation de la présente garantie. Tout produit qui a été réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie sera couvert par les termes de la présente garantie pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison au client ou pour la période de garantie originale restante.

La présente garantie ne s'applique pas et est nulle dans les cas ci-dessous :

- la réclamation au titre de la garantie est faite hors la période de garantie ou si la preuve d'achat n'est pas fournie ;
- tout dysfonctionnement, défectuosité ou panne causé par un impact, une mauvaise manipulation, une altération, une utilisation en violation du manuel d'utilisation en vigueur, une mauvaise tension d'alimentation, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un dommage lié à l'expédition ou un dommage lié aux réparations effectuées par un technicien non agréé, ou résultant de l'une des causes ci-dessous ;
- les consommables, par exemple les batteries, dont le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;
- les dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses et le déchirement des pièces en plastique garnissant les ports ;
- les logiciels, y compris ceux emballés ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
- tout autre dommage que les dommages liés aux défauts matériels ou de main-d'œuvre ;
- l'usure liée au nettoyage de routine, l'usure cosmétique normale et l'usure mécanique.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service client.

GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. ("EZVIZ"). Questa garanzia limitata ("garanzia") fornisce all'acquirente originale del prodotto EZVIZ dei diritti legali specifici. È possibile inoltre avere altri diritti legali che variano a seconda dello stato, della provincia o della giurisdizione. La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale del prodotto. "L'acquirente originale" si riferisce a qualsiasi consumatore che ha acquistato il prodotto EZVIZ da un rivenditore autorizzato. Le dichiarazioni di esclusione di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia non si applicano nella misura in cui sono proibite dalle leggi applicabili. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a effettuare modifiche, estensione o aggiunte alla presente garanzia.

Il prodotto EZVIZ è garantito per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto per difetti nei materiali e nella lavorazione, o per un periodo maggiore che potrebbe essere richiesto dalla legge nel paese o nello stato in cui questo prodotto viene venduto, se usato normalmente in conformità con il manuale dell'utente.

È possibile richiedere il servizio di garanzia rivolgendosi al nostro Servizio di Assistenza.

Per qualsiasi prodotto EZVIZ difettoso in garanzia, EZVIZ, a sua discrezione, (i) riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente; (ii) sostituirà il prodotto con uno equivalente funzionante; o (iii) rimborserà il prezzo di acquisto originale, a condizione che sia presentata la ricevuta dell'acquisto originale o una sua copia, una breve spiegazione del difetto e il prodotto sia restituito nella sua confezione originale. A discrezione esclusiva di EZVIZ, la riparazione o la sostituzione possono essere effettuate con un prodotto o componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre il costo di spedizione, assicurazione o altre spese accessorie sostenute nella restituzione del prodotto.

Fatti salvi i casi vietati dalla legge vigente, il presente è l'unico rimedio esclusivo per la violazione della presente garanzia. Qualsiasi prodotto che sia stato riparato o sostituito in base a questa garanzia sarà coperto dai termini della presente garanzia per un massimo di novanta (90) giorni dalla data di consegna o dal periodo di garanzia originale rimanente.

Questa garanzia non si applica ed è nulla:

- Se la richiesta di garanzia viene presentata al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita;
- Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato o risultante da impatto; uso improprio; manomissione; non osservanza di quanto indicato nel manuale di istruzioni applicabile; tensione della linea elettrica errata; incidente; perdita; furto; incendio; alluvione; o altre catastrofi naturali; danni derivanti da spedizione; o da riparazioni eseguite da personale non autorizzato;
- Per le parti consumabili, come le batterie, in cui il malfunzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto;
- Danni estetici, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, ammaccature e rottura delle porte in plastica;
- Qualsiasi software, anche se incluso o venduto con l'hardware EZVIZ;
- Per qualsiasi altro danno esente da difetti in materiali o lavorazione;
- Pulizia di routine, normale estetica e usura meccanica.

In caso di domande, non esitare a contattare il rivenditore o il Servizio Clienti.

BEPERKTE GARANTIE

Dank u voor de aanschaf van de producten van Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. ("EZVIZ"). Deze beperkte garantie ("garantie") geeft u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product, specifieke wettelijke rechten. U kunt ook andere wettelijke rechten hebben die uiteenlopen per staat, provincie of rechtsgebied. Deze garantie is uitsluitend van toepassing voor de oorspronkelijke koper van het product. "Oorspronkelijke koper" betekent enige consument die het EZVIZ-product van een geautoriseerde verkoper heeft aangeschaft. De afwijzingen, uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid onder deze garantie is niet van toepassing voor zover dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden. Geen distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is geautoriseerd voor het aanbrengen van enige wijziging of uitbreiding van of toevoeging aan deze garantie.

Uw EZVIZ-product wordt voor een periode van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum gegarandeerd tegen gebreken in materialen en vakmanschap of een zodanig langere periode als wettelijk kan worden vereist in het land of de staat waar dit product wordt verkocht, bij normaal gebruik in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.

U kunt verzoeken om onderhoud onder de garantie door contact op te nemen met onze klantenservice.

Voor enige defecte EZVIZ-producten onder garantie, zal EZVIZ, naar haar oordeel, (i) het product kosteloos repareren of vervangen; (ii) het product vervangen door een functioneel equivalent product; of (iii) het oorspronkelijke aankoopbedrag terugbetalen, op voorwaarde dat u het oorspronkelijke betalingsbewijs of een kopie hiervan, een korte uitleg van het defect verstrekt en het product in de oorspronkelijke verpakking retourneert. Reparatie of vervanging kan uitsluitend naar eigen goeddunken van EZVIZ worden uitgevoerd met nieuwe of opgeknapte producten of componenten. Deze garantie dekt geen verzendkosten, verzekering of enige andere incidentele kosten die u voor het retourneren van het product moet betalen.

Behalve waar dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden, is dit uw enige en exclusieve verhaal bij inbreuk op deze garantie. Enig product dat onder deze garantie is gerepareerd of vervangen, wordt gedekt door de voorwaarden van deze garantie voor de duur van negentig (90) dagen vanaf de afleverdatum of de resterende oorspronkelijke garantieperiode.

Deze garantie is niet van toepassing en is ongeldig:

- Als de aanspraak op garantie buiten de garantieperiode wordt gemaakt of als de het aankoopbewijs niet wordt verschaft;
- Bij enig(e) storing, defect of fout die is veroorzaakt of het gevolg is van bewezen schokken; mishandeling; manipulatie; gebruik in strijd met de toepasselijke gebruiksaanwijzing; onjuiste netspanning; ongeval; verlies; diefstal; brand; overstroming; of andere overmacht; verzendschade; of schade als gevolg van reparaties die door onbevoegd personeel zijn uitgevoerd;
- Voor enige verbruiksartikelen, zoals batterijen, waarbij de storing plaatsvindt vanwege de normale veroudering van het product;
- Cosmetische schade, inclusief maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken kunststof op poorten;
- Enige software, zelfs als deze bij EZVIZ-hardware wordt verpakt of verkocht;
- Voor enige andere schade behalve defecten in materiaal of vakmanschap;
- Routinematig reinigen, normale cosmetische en mechanische slijtage.

Als u vragen of verzoeken hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen uw verkoper of onze klantenservice.

OGRANICZONA GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktów Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. („EZVIZ”). Niniejsza ograniczona gwarancja („Gwarancja”) przyznaje Tobie, pierwotnemu nabywcy produktu EZVIZ, konkretne prawa. Możesz również mieć inne prawa, zależnie od kraju, regionu lub jurysdykcji. Gwarancja ma zastosowanie jedynie do pierwotnego nabywcy produktu. „Pierwotny nabywca” oznacza dowolnego klienta, który nabył produkt EZVIZ od autoryzowanego dystrybutora. Zastrzeżenia, wyjątki i ograniczenia odpowiedzialności objęte niniejszą gwarancją nie będą mieć zastosowania wykraczającego poza obowiązujące przepisy prawne. Żaden dystrybutor, sprzedawca, agent ani pracownik nie jest upoważniony do wprowadzania zmian, rozszerzeń, czy dodatkowych zapisów niniejszej gwarancji. Produkt EZVIZ objęty jest gwarancją na okres dwóch (2) lat od daty zakupu na wypadek wad materiałowych i produkcyjnych, lub przez dłuższy okres, jeśli wymaga tego prawodawstwo kraju lub stanu, w którym produkt został sprzedany, o ile jest użytkowany normalnie i zgodnie z instrukcją.

Możesz zażądać usług gwarancyjnych poprzez kontakt z obsługą klienta.

Dla wszystkich wadliwych produktów EZVIZ objętych gwarancją, EZVIZ, wedle uznania, (i) bezpłatnie naprawi lub wymieni produkt; (ii) wymieni produkt na jego funkcjonalny ekwiwalent; lub (iii) zwróci oryginalną cenę zakupu, o ile przedstawisz oryginalny paragon lub jego kopię, krótki opis defektu, i zwrócisz towar w oryginalnym opakowaniu. Naprawa lub wymiana mogą być przeprowadzone z wykorzystaniem nowych lub odnowionych produktów lub części wyłącznie według uznania EZVIZ. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów przesyłki, ubezpieczenia ani dodatkowych opłat poniesionych przez Ciebie w związku ze zwrotem produktu.

Z wyjątkiem sytuacji, w których jest to zabronione prawem, jest to jedyna możliwość naruszenia postanowień gwarancji. Każdy produkt, który był naprawiany lub wymieniony w ramach niniejszej gwarancji będzie objęty warunkami tej gwarancji przez okres dłuższy o dziewięćdziesiąt (90) dni od daty dostarczenia lub pozostałego okresu gwarancji.

Gwarancja nie ma zastosowania i jest nieważna:

- jeśli żądanie gwarancyjne zostało wysunięte po okresie gwarancji lub jeśli nie przedstawiono dowodu zakupu;
- w przypadku niesprawności, defektu lub niedziałania spowodowanych lub będących wynikiem ewidentnego uderzenia; nieprawidłowego obchodzenia się; ingerencji; zastosowania sprzecznego z odpowiednią instrukcją; nieprawidłowego zasilania; wypadku; zagubienia; kradzieży; pożaru; powodzi; lub skutków działania sił wyższych; uszkodzenia w trakcie transportu; uszkodzenia wynikającego z napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby;
- odnośnie części będących materiałami eksploatacyjnymi, takich jak baterie, jeśli usterka jest skutkiem naturalnego procesu ich starzenia;
- w przypadku uszkodzeń kosmetycznych, w tym, nie wyłączając, rys, wgnieceń, ułamanych plastikowych elementów portów;
- odnośnie jakiegokolwiek oprogramowania, nawet jeśli jest zapakowane i sprzedawane ze sprzętem EZVIZ;
- w przypadku innych uszkodzeń nie będących następstwem defektów materiałowych lub produkcyjnych;
- w przypadku rutynowego czyszczenia, normalnych walerów kosmetycznych, zużycia mechanicznego.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, nie wahaj się skontaktować z obsługą klienta lub sprzedawcą.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντων της Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. («EZVIZ»). Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση («εγγύηση») παρέχει σε εσάς, τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος EZVIZ, ειδικά νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε κι άλλα νομικά δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με το κράτος, την περιοχή ή τη δικαιοδοσία σας. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Ως «αρχικός αγοραστής» ορίζεται οποιοσδήποτε καταναλωτής έχει αγοράσει το προϊόν EZVIZ από εξουσιοδοτημένο πωλητή. Οι αποποιήσεις, εξαιρέσεις και περιορισμοί ευθύνης βάσει της παρούσας εγγύησης δεν ισχύουν στον βαθμό που απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο. Κανένας διανομέας, μεταπωλητής, αντιπρόσωπος ή εργαζόμενος δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση, επέκταση ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση.

Το προϊόν σας EZVIZ καλύπτεται με εγγύηση δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγαλύτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απαιτείται από τη νομοθεσία στη χώρα ή στο κράτος πώλησης αυτού του προϊόντος, εφόσον χρησιμοποιείται υπό κανονικές συνθήκες σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήστη.

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επισκευή επικοινωνώντας με την Εξυπηρέτηση πελατών.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομένουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

- Εάν η αξίωση εγγύησης εγερθεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.
- Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.
- Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και σπασμένων πλαστικών στις θύρες.
- Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.
- Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.
- Για συνθήκη καθαρισμό, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση πελατών.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. („EZVIZ“). Tato omezená záruka („záruka“) vám, jako osobě, která výrobek EZVIZ původně zakoupila, uděluje specifická zákonná práva. V závislosti na státu, regionu nebo jurisdikci vám mohou být zaručena také další zákonná práva. Tato záruka se vztahuje pouze na osobu, která výrobek původně zakoupila. „Osobou, která výrobek původně zakoupila“ se míní spotřebitel, který výrobek EZVIZ zakoupil u autorizovaného prodejce. Zřeknutí se práv, vyloučení a omezení odpovědnosti uvedená v této záruce jsou omezena příslušnými právními předpisy. Tuto záruku není žádný distributor, prodejce, agent ani zaměstnanec oprávněn jakkoli upravovat, rozšiřovat ani k ní přidávat dodatky.

Na výrobek EZVIZ se poskytuje záruka o délce dvou (2) let od data zakoupení, která se vztahuje na vady materiálu a zpracování. Délka záručního období může být delší podle toho, jak je to vyžadováno zákonem dané země nebo státu, kde se výrobek prodává a používá normálním způsobem v souladu s tímto návodem k obsluze.

Požadujete-li záruční servis, obraťte se na náš zákaznický servis.

Pokud došlo během záruční doby k jakékoli závadě výrobku EZVIZ, společnost EZVIZ dle svého uvážení (i) výrobek zdarma opraví nebo vymění; (ii) výrobek vymění za jiný výrobek s ekvivalentními funkcemi; nebo (iii) vrátí částku původně za výrobek zaplacenou, a to za předpokladu, že se toto doloží původní účtenkou nebo její kopií, přiloží se stručný popis závady a výrobek se vrátí v původním balení. Je výhradně na uvážení společnosti EZVIZ, zda výrobek opraví nebo vymění za nový nebo repasovaný výrobek nebo komponenty. Tato záruka nepokrývá náklady na přepravu, pojištění ani žádné jiné vedlejší výdaje spojené s vaším vrácením výrobku.

Kromě případů omezených příslušným zákonem se jedná o vaše výhradní a exkluzivní nápravné opatření k případě porušení podmínek této záruky. Na všechny výrobky, které byly v rámci této záruky opraveny nebo vyměněny, se vztahují podmínky této záruky po dobu devadesáti (90) dní od data dodání nebo po zbývající dobu původní záruční doby.

Tato záruka se nevztahuje na následující případy, ve kterých se ruší její platnost:

- Záruční reklamace neproběhla v záruční době nebo nebyl dodán doklad o zakoupení.
- Jakékoli závady, vady nebo nedostatky průkazně způsobené nebo vzniklé následkem nárazu, nesprávné manipulace, neoprávněného vniknutí, nedodržení pokynů v příslušném návodu k obsluze, nesprávným síťovým napětím, nehodou, ztrátou, krádeží, požárem, záplavou nebo působením vyšší moci, poškození při přepravě nebo poškození vzniklé následkem oprav prováděných neautorizovanými osobami.
- Jakékoli spotřební součásti, jako jsou baterie, kde k nefunkčnosti dochází běžně v důsledku stárnutí výrobku.
- Kosmetická poškození včetně, ale nikoli výhradně, poškrábání, promáčknutí nebo rozlomení plastových dílů v místě portů.
- Jakýkoli software, dokonce ani v případě, že je součástí balení nebo se prodává současně s hardwarem EZVIZ.
- Jakákoli jiná poškození vzniklá jiným způsobem než vadou materiálu či zpracování.
- Běžné čištění, normální ošetřování a mechanické opotřebení.

Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte se obrátit na prodejce nebo náš zákaznický servis.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Ďakujeme za zakúpenie produktov spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. („EZVIZ“). Táto obmedzená záruka („záruka“) vám ako pôvodnému kupujúcemu produktu EZVIZ zaručuje špecifické zákonné práva. Môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu, kraja alebo jurisdikcie. Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho produktu. „Pôvodný kupujúci“ predstavuje ľubovoľného kupujúceho, ktorý si zakúpil produkt EZVIZ od autorizovaného predajcu. Zrieknutie sa zodpovednosti, vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti v rámci tejto záruky sa nevzťahuje na rozsah, ktorý je zakázaný platnými zákonmi. Žiaden distribútor, predajca, zástupca ani zamestnanec nie je oprávnený robiť žiadne úpravy, rozšírenie ani doplnenie tejto záruky.

Produkt EZVIZ má záruku s trvaním dvoch (2) rokov od dátumu zakúpenia vzťahujúcu sa na chyby materiálov a spracovania alebo dlhšiu záruku, ktorú môžu vyžadovať zákony v krajine alebo štáte, v ktorom sa tento produkt predáva, keď sa používa bežne v súlade s návodom na používanie.

So žiadosťou o záručný servis sa môžete obrátiť na našu službu zákazníkom.

V prípade akéhokoľvek chybného produktu EZVIZ, na ktorý sa vzťahuje záruka, vykoná spoločnosť EZVIZ podľa vlastného uváženia (i) bezplatnú opravu alebo výmenu produktu; (ii) výmenu produktu za funkčný ekvivalentný produkt; (iii) prípadne vráti pôvodnú kúpnu cenu za predpokladu, že poskytnete pôvodný doklad o kúpe alebo jeho kópiu, stručné vysvetlenie poruchy a vrátite produkt v pôvodnom balení. Na základe vlastného uváženia spoločnosti EZVIZ môže byť oprava alebo výmena vykonaná použitím nového alebo renovovaného produktu alebo komponentov. Táto záruka sa nevzťahuje na prepravné náklady, poistenie alebo akékoľvek ďalšie vedľajšie náklady, ktoré vznikli pri vrátení produktu.

S výnimkou prípadov, keď to príslušné zákony zakazujú, je to váš výlučný a výhradný opravný prostriedok v prípade porušenia tejto záruky. Na každý produkt, ktorý bol opravený alebo vymenený v rámci tejto záruky, sa budú vzťahovať podmienky tejto záruky počas deväťdesiatich (90) dní od dátumu doručenia alebo počas zostávajúcej pôvodnej záručnej doby podľa toho, ktoré obdobie je dlhšie.

Táto záruka neplatí a nevzťahuje sa na nasledujúce prípady:

- Ak sa nárok na záruku uskutočňuje mimo záručnej doby alebo ak nie je predložený dôkaz o zakúpení.
- V prípade akejkolvek nefunkčnosti, chyby alebo poruchy spôsobenými nárazom, nesprávnym používaním, neoprávneným zasahovaním, používaním v rozpore s príslušným návodom na používanie, nesprávnym napätím elektrickej siete, nehodou, stratou, krádežou, požiarom, záplavou, alebo inými neočakávanými udalosťami, poškodením pri preprave, alebo poškodením spôsobeným opravami vykonanými neoprávneným personálom, alebo ich v prípade ich dôsledkov.
- V prípade spotrebných súčastí, ako sú napr. batérie, pri ktorých je nefunkčnosť spôsobená bežným starnutím produktu.
- Vizualne poškodenie vrátane, avšak bez obmedzenia na škrabance, zárezy a zlomené plastové časti portov.
- Akýkoľvek softvér, aj keď sa dodáva alebo predáva s hardvérom EZVIZ.
- V prípade akýchkoľvek iných škôd bez poškodenia materiálu alebo spracovania.
- Rutinné čistenie, bežné vizuálne a mechanické opotrebovanie.

Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte a obráťte sa na predajcu alebo službu zákazníkom.

GARANȚIE LIMITATĂ

Vă mulțumim pentru achiziționarea produselor EZVIZ. Această garanție limitată vă conferă dumneavoastră, cumpărătorul original al produsului EZVIZ, drepturi legale specifice. Este posibil să aveți și alte drepturi legale care variază în funcție de stat, provincie sau jurisdicție. Negările, excluderile și limitările răspunderii în temeiul acestei garanții limitate nu se vor aplica în măsura în care sunt interzise de legea aplicabilă. Niciun distribuitor, re-vânzător, agent sau angajat nu este autorizat să facă nicio modificare, extensie, sau adăugire la această garanție limitată.

Produsul EZVIZ este garantat pentru o perioadă de doi (2) ani de la data achiziției pentru defecte de materiale și manoperă sau pentru o perioadă mai lungă, dacă aceasta este impusă de legea din țara sau statul în care este comercializat produsul, când este utilizat normal în conformitate cu manualul de utilizare.

Puteți solicita lucrări de service în garanție prin e-mail la support.eu@ezvizlife.com. Pentru orice produse EZVIZ defecte aflate în garanție, Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. („Societatea”) va (i) repara sau înlocui produsul gratuit; (ii) schimba produsul cu un produs echivalent funcțional; (iii) sau rambursa prețul de achiziție inițial, cu condiția să furnizați chitanța în original sau în copie, o scurtă explicație a defectului, și să returnați produsul în ambalajul original. La discreția exclusivă a Societății, repararea sau înlocuirea se poate face cu un produs sau componente noi sau reparate. Această garanție nu acoperă taxele poștale, costul asigurării și orice alte costuri suplimentare suportate de către dumneavoastră în legătură cu returnarea produsului.

Cu excepția cazului în care este interzis de legislația în vigoare, acesta este remediuul dumneavoastră unic și exclusiv pentru încălcarea acestei garanții limitate. Orice produs care a fost reparat sau înlocuit în conformitate cu această garanție limitată va fi acoperit de termenii acestei garanții limitate pentru o perioadă de nouăzeci (90) de zile de la data de livrare sau perioada rămasă din garanția inițială, oricare este mai lungă.

Această garanție nu se aplică și este nulă în următoarele cazuri:

- Dacă cererea de garanție se face în afara perioadei de garanție sau dacă nu se furnizează dovada de cumpărare.
- Pentru orice defecțiune, defect sau stricăciune cauzate de sau care sunt rezultatul evident al unui impact, manipulări necorespunzătoare, modificări, utilizări contrar manualului de instrucțiuni aplicabil, alimentări inadecvate, al unui accident, unei pierderi, unui furt, incendiu, inundații sau altor evenimente de forță majoră, daune la transport sau daune rezultate din reparații efectuate de către persoane neautorizate.
- Pentru orice piese consumabile, cum ar fi bateriile, în cazul în care defecțiunea se datorează uzurii normale a produsului.
- Daune estetice, inclusiv, dar fără a se limita la zgârieturi, urme de lovituri plastic rupt pe porturi.
- Orice software, chiar dacă este vândut la pachet cu echipamente EZVIZ.
- Pentru orice alte daune care nu se datorează unor defecte de material sau de manoperă.
- Curățarea de rutină, uzură normală cosmetică și mecanică.

Nu ezitați să contactați vânzătorul sau trimiteți-ne un e-mail la support.eu@ezvizlife.com dacă aveți orice întrebări.

KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

Köszönjük, hogy EZVIZ termékeket vásárolt. Ez a korlátozott jótállás Önt, mint az EZVIZ termék eredeti vásárlóját, bizonyos jogokkal ruházza fel. Ezeken kívül más jogok is megilletik, melyek államonként, tartományonként vagy joghatóságonként változhatnak. A jelen jótállás hatálya alá eső felelősségelhárítások, -kizárások és -korlátozások csak a hatályos törvény által megengedett mértékig érvényesek. Semmilyen terjesztő, viszonteladó, ügynök vagy alkalmazott nem jogosult ezt a korlátozott jótállást korrigálni, kiterjeszteni vagy kibővíteni.

Rendeltetészerű, és az ebben a használati útmutatóban leírtaknak megfelelő használat esetén Ön EZVIZ termékének anyag- és gyártási hibáira vonatkozó jótállás két (2) évre, vagy egy olyan hosszabb időszakra vonatkozik, amelyet a termék értékesítési országában vagy államában törvény ír elő.

Jótállási szolgáltatás igényléséhez küldjön e-mailt a következő címre: support.eu@ezvizlife.com.

Ha a jótállással rendelkező EZVIZ termék sérült, akkor a Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. („a Vállalat”) saját belátása szerint (i) ingyenesen megjavítja vagy kicseréli a terméket; (ii) a terméket egy funkcionálisan azonos értékű termékre cseréli; (iii) vagy visszatéríti az eredeti vételárát, feltéve, ha Ön benyújtja az eredeti blokkot vagy annak másolatát, röviden ismerteti a hibát, és a terméket eredeti csomagolásában visszajuttatja. A Vállalat belátása szerint a javításhoz vagy a cseréhez felhasználhat új vagy felújított terméket vagy alkatrészeket. Ez a jótállás nem terjed ki a termék visszaküldésével kapcsolatos postaköltségekre, biztosítási díjakra és egyéb járulékos költségekre.

Hacsak a törvény másként nem rendelkezik, ez a korlátozott jótállás az Ön egyetlen jogorvoslati lehetősége. A jelen korlátozott jótállás hatálya alatt megjavított vagy kicserélt termékre ennek a jótállásnak a feltételei vonatkoznak a szállítástól számított legalább kilencven (90) napig vagy az eredeti jótállás lejártának napjáig (amelyik később következik be).

Ez a jótállás nem érvényes, és hatályát veszti a következő esetekben:

- Ha a jótállási igényt a jótállási időszak lejártá után nyújtják be, vagy ha a vásárlást igazoló bizonylatot nem tudják bemutatni.
- Olyan hiba, sérülés vagy meghibásodás esetén, amelyet bizonyíthatóan ütődés, hibás kezelés, manipulálás, a használati utasítással ellentétes használat, helytelen tápfeszültség, baleset, elvesztés, ellopás, tűz, árvíz vagy más természeti katasztrófa, szállítási sérülés vagy jogosulatlan személy által végzett javításból fakadó sérülés okozott.
- Az olyan fogyóeszközök esetén, mint az elemek és akkumulátorok, ahol a meghibásodás a termék normál öregedéséből ered.
- Kosmetikai sérülések esetén, például karcolások, horpadások és törött műanyag a portokon.
- Szoftverek esetén, még akkor is, ha azokat az EZVIZ hardverrel együtt vagy egy csomagban adták el.
- Minden egyéb sérülés esetén, amely nem anyag- vagy gyártási hibára vezethető vissza.
- Rutinszerű tisztításból, normál kozmetikai és mechanikai kopásból és elhasználódásból eredő hibák.

Kérdés esetén forduljon eladójához, vagy küldjön e-mailt a következő címre: support.eu@ezvizlife.com.

GARANTIA LIMITADA

Obrigado por comprar produtos EZVIZ. Na qualidade de comprador original do produto EZVIZ, esta garantia limitada confere-lhe direitos legais específicos. Poderá ter ainda outros direitos legais que variam consoante o estado, a província ou a jurisdição. As renúncias, exclusões e limitações de responsabilidade expressas nesta garantia limitada não se aplicarão na medida em que tal seja proibido pela legislação aplicável. Nenhum distribuidor, revendedor, agente ou funcionário está autorizado a realizar qualquer modificação, extensão ou adição à presente garantia limitada. O seu produto EZVIZ tem uma garantia com um período de dois (2) anos a partir da data de compra, contra defeitos de materiais e de fabrico, ou um período mais prolongado consoante o necessário por lei no país ou estado onde o produto é vendido, quando utilizado normalmente de acordo com o manual de utilização.

Pode pedir uma assistência coberta pela garantia enviando-nos um e-mail para support.eu@ezvizlife.com.

Para produtos EZVIZ com defeito cobertos pela garantia, a Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd. ("a Empresa"), por opção sua, (i) reparará ou substituirá o seu produto gratuitamente; (ii) trocará o seu produto por um produto equivalente funcional; (iii) ou reembolsará o preço de compra original, desde que forneça o recibo de compra original ou a respetiva cópia, uma breve explicação do defeito e desde que devolva o produto na sua embalagem original. A reparação ou substituição poderá ser feita com um produto ou componentes novo(s) ou renovado(s), ficando esta decisão ao critério da Empresa. Esta garantia não cobre as despesas postais, o seguro e quaisquer outros encargos acessórios incorridos por si ao devolver o produto.

Salvo nos casos em que é proibido pela legislação aplicável, este é o seu único e exclusivo recurso por incumprimento desta garantia limitada. Qualquer produto que seja reparado ou substituído nos termos desta garantia limitada estará coberto pelos termos da mesma por um período máximo de noventa (90) dias a partir da data de entrega ou pelo período da garantia original restante.

A presente garantia não se aplica e será nula:

- Se a reclamação da garantia for feita fora do período da garantia ou se não for fornecida prova de compra.
- No caso de mau funcionamento, defeito ou falha causada(o) ou resultante de provas de impacto, utilização incorreta, adulteração do produto, utilização contrária ao manual de instruções aplicável, tensão errada da linha de alimentação, acidente, perda, roubo, incêndio, inundação ou outras catástrofes naturais, danos de transporte ou danos resultantes de reparações executadas por pessoal não autorizado.
- No caso de consumíveis como, por exemplo, baterias, em que o mau funcionamento se deva ao envelhecimento normal do produto.
- No caso de danos de cosmética, incluindo, embora sem carácter limitativo, riscos, mossas e plástico partido nas portas.
- Relativamente a qualquer software, mesmo tendo sido embalado ou vendido com hardware EZVIZ.
- No caso de quaisquer outros danos isentos de defeitos de material ou de mão-de-obra.
- Limpeza de rotina, cosmética normal e desgaste mecânico.

Não hesite em contactar o seu revendedor ou enviar-nos um e-mail para support.eu@ezvizlife.com, em caso de dúvidas.

BEGRENSET GARANTI

Takk for at du har kjøpt produkter fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrensede garantien ("garanti") gir deg som er den opprinnelige kjøper av EZVIZ-produktet, spesifikke lovfestede rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer med stat, provins eller domsmakt. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøper av produktet. Med "opprinnelig kjøper" menes den kunden som har kjøpt EZVIZ-produktet fra en autorisert forhandler. Ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene og ansvarsbegrensningene i denne garantien gjelder ikke dersom gjeldende lov forbyr dette. Ingen distributør, forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre endringer, utvidelser eller tillegg til denne garantien.

Ditt EZVIZ-produkt er garantert for en periode på to (2) år fra kjøpsdatoen mot feil på materialer og utførelse, eller for en lengre periode som kan kreves av loven i det landet eller den staten hvor dette produktet selges, når det brukes normalt, og i samsvar med brukerhåndboken.

Du kan be om garantiservice ved å kontakte vår kundeservice.

For ethvert defekt EZVIZ-produkt under garanti vil EZVIZ, etter eget forgodtbefinnende, (i) reparere eller erstatte produktet kostnadsfritt; (ii) bytte produktet med et funksjonelt ekvivalent produkt; eller (iii) refundere den opprinnelige kjøpesummen, forutsatt at du kan fremskaffe originalkvitteringen eller en kopi av denne, gi en kort beskrivelse av feilen og returnere produktet i originalemballasjen. EZVIZ kan, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet eller komponenter med nye eller fabrikkoverholte produkter eller komponenter. Denne garantien dekker ikke fraktkostnadene, forsikringen eller eventuelle andre tilleggskostnader som du belastes med ved retur av produktet.

Med unntak av det som er forbudt i henhold til gjeldende lov, er dette ditt eneste rettsmiddel ved brudd på denne garantien. Ethvert produkt som enten er reparert eller erstattet under denne garantien, vil bli dekket av vilkårene i denne garantien for en periode på nitti (90) dager fra leveringsdato eller gjenværende opprinnelige garantiperiode.

Denne garantien gjelder ikke, og er ugyldig:

- Hvis garantikravet er gjort utenfor garantiperioden, eller hvis kjøpsbevis ikke kan fremskaffes.
- For funksjonsfeil, mangler eller feil som forårsakes av, eller skyldes synlige bevis for slag, mishandling, sabotasje, bruk i strid med gjeldende brukerhåndbok, feil spenning på strømmettet, ulykke, tap, tyveri, brann, flom eller force majeure, transportskade eller skade som følge av reparasjoner utført av uautorisert personale.
- For eventuelle forbruksdeler, som f.eks. batterier, der feilen skyldes normal aldring av produktet.
- Kosmetisk skade, inkludert, men ikke begrenset til riper, hakk og ødelagt plast på porter.
- All programvare, selv om den er pakket eller solgt med EZVIZ-maskinvare.
- For eventuelle andre skader som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse.
- Rutinemessig rengjøring, normal kosmetisk og mekanisk slitasje.

Hvis du har spørsmål, ikke nøl med å kontakte selgeren eller vår kundeservice.

BEGRÄNSAD GARANTI

Tack för att du har köpt produkter från Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") Denna begränsade garanti ger dig, den ursprunglige köparen av EZVIZ-produkten särskilda juridiska rättigheter. Du kan dessutom ha andra juridiska rättigheter som varierar mellan stater, provinser och jurisdiktioner. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige köparen av produkten. "Ursprunglig köpare" innebär den kund som har köpt EZVIZ-produkten från en auktoriserad återförsäljare. Friskrivningarna, undantagen och ansvarsbegränsningarna i denna garanti gäller inte om de är förbjudna i tillämplig lagstiftning. Ingen distributör, återförsäljare, agent eller anställd är auktoriserad att göra några ändringar, utökningar eller tillägg i denna garanti.

Din EZVIZ-produkt har garanti under en period av två (2) år från inköpsdatum för material- och tillverkningsfel, eller sådan längre period som kan vara lagstadgad i det land eller den stat där denna produkt säljs, vid normal användning i enlighet med användarhandboken.

Du kan begära garantiservice genom att kontakta vår Kundservice.

För alla defekta EZVIZ-produkter med garanti, kommer EZVIZ efter eget val att, (i) reparera eller ersätta din produkt utan kostnad, (ii) byta ut din produkt mot en fungerande likvärdig produkt, eller (iii) återbetala det ursprungliga inköpspriset, under förutsättning att du tillhandahåller det ursprungliga kvittot eller en kopia av det, en kort beskrivning av felet och returnerar produkten i sin originalförpackning. Enligt EZVIZ eget omdöme kan reparation eller ersättning ske med en ny eller renoverad produkt eller komponent. Denna garanti omfattar inte fraktkostnader, försäkringar, eller andra tilläggskostnader du har när du returnerar produkten.

Förutom där det är förbjudet i tillämplig lagstiftning är detta din enda och exklusiva gottgörelse enligt denna garanti. Alla produkter som antingen har reparerats eller ersatts enligt denna garanti kommer att omfattas av villkoren i denna garanti under nittio (90) dagar från leveransdatum, eller den återstående ursprungliga garantiperioden, beroende på vilken som är längst.

Garantin gäller inte för följande och upphävs:

- Om garantianspråket sker utanför garantiperioden eller om inköpsbeviset inte tillhandahålles.
- För eventuellt funktionsstörning, defekt eller fel som orsakas av eller är ett resultat av stötar, misskötsel, manipulation, användning på annat sätt än vad som sägs i tillämplig bruksanvisning, felaktig spänningsmatning, olycka, förlust, stöld, brand, översvämning eller andra oförutsägbara fenomen, transportskador, eller skador som uppstår till följd av reparationer utförda av obehörig personal.
- För alla förbrukningsdelar, såsom batterier där funktionsstörningen är en del av produktens normala åldrande.
- Kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar vid portarna.
- All programvara, även om den förpackats och sålts tillsammans med EZVIZ-hårdvara.
- För alla andra skador som är fria från fel i material eller tillverkning.
- Vanlig rengöring, normalt kosmetiskt och mekaniskt slitage.

Tveka inte att kontakta din återförsäljare eller vår Kundservice om du har några frågor.

BEGRÆNSET GARANTI

Tak fordi, du har valgt at købe et produkt fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrænsede garanti ("garanti") giver dig som oprindelig køber af EZVIZ-produktet specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre juridiske rettigheder, der varierer alt efter land eller jurisdiktion. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet. "Oprindelig køber" betegner en forbruger, der har købt EZVIZ-produktet hos en autoriseret forhandler. Fraskrivelserne, udelukkelse og begrænsningerne i ansvar under denne garanti gælder ikke i det omfang, at de er forbudt iht. gældende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at ændre, udvide eller føje betingelser til denne garanti.

Dit EZVIZ-produkt er dækket af en garanti på to (2) år fra købsdatoen mod materiale- og fabrikationsfejl eller i en længere periode, afhængigt af gældende lovkrav i landet, hvor produktet sælges, når produktet bruges normalt iht. brugervejledningen.

Du kan anmode om service under garantien ved at kontakte vores kundeserviceafdeling.

For defekte EZVIZ-produkter i løbet af garantiperioden gælder, at EZVIZ efter eget skøn vil (i) reparere eller erstatte produktet uden beregning, (ii) ombytte produktet med et produkt med tilsvarende funktioner, eller (iii) refundere den oprindelige købspris, såfremt du fremsender den originale købskvittering eller en kopi sammen med en kort beskrivelse af defekten og returnerer produktet i den originale emballage. Produktet kan, efter EZVIZ's eget skøn, repareres eller udskiftes med et nyt produkt eller med et produkt med nye eller brugte komponenter. Denne garanti dækker ikke udgifter til fragt, forsikring eller andre udgifter, som du pådrages ved returnering af produktet.

Medmindre det ikke er tilladt iht. gældende lovgivning, er dette din eneste beføjelse i tilfælde af overtrædelser af denne begrænsede garanti. Alle produkter, som er blevet repareret eller udskiftet iht. denne garanti, vil være omfattet af bestemmelserne i denne garanti i halvfems (90) dage fra leveringsdatoen eller i den resterende oprindelige garantiperiode, alt efter hvad der er længst.

Denne garanti gælder ikke og bortfalder i følgende tilfælde:

- Hvis garantikravet bliver fremsat efter garantiperiodens udløb, eller hvis købsbeviset ikke fremskaffes
- Ved enhver fejl, defekt eller mangel, der er forårsaget eller er opstået som følge af stød, mishandling, indgreb, anvendelse i modstrid med den relevante betjeningsvejledning, tilslutning til forkert netspænding, uheld, tab, tyveri, oversvømmelse eller anden force majeure, transportskade eller beskadigelser, som skyldes reparationer udført af uautoriseret personale
- I relation til forbrugsvarer, som f.eks. batterier, hvor fejlen skyldes normal aldring af produktet
- Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til, ridser, buler og knækket plastik på porte
- I relation til software, selvom den er emballeret eller solgt sammen med EZVIZ-hardware
- I relation til alle andre skader, der er fri for defekter i materiale eller fabrikation
- Regelmæssig rengøring, normale kosmetiske fejl og mekanisk slitage.

Du er meget velkommen til at kontakte vores sælger eller vores kundeservice, hvis du har spørgsmål.

RAJOITETTU TAKUU

Kiitos, kun ostit Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") -tuotteita. Tämä rajoitettu takuu ("takuu") antaa alkuperäiselle EZVIZ-tuotteen ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat valtion, maakunnan tai lainkäyttöalueen mukaan. Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. "Alkuperäinen ostaja" on kuka tahansa kuluttaja, joka on ostanut EZVIZ-tuotteen valtuutetulta myyjältä. Tämän takuun vastuuvapauslausekkeita, poikkeuksia ja vastuun rajoituksia ei sovelleta, jos se olisi sovellettavan lain vastaista. Mikään jakelija, jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei saa tehdä tähän takuuseen muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä.

EZVIZ-tuotteellesi on myönnetty materiaali- ja valmistusvirheet kattava takuu kahdeksi (2) vuodeksi ostopäivästä tai sitä pidemmäksi ajaksi, mikäli tuotteen myyntimaan tai -alueen lainsäädäntö niin velvoittaa, kun tuotetta käytetään normaalisti käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

Voit pyytää takuuhuoltoa ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme.

Takuun piiriin kuuluvien viallisten EZVIZ-tuotteiden osalta EZVIZ voi harkintansa mukaan (i) korjata tai vaihtaa tuotteen uuteen maksutta, (ii) vaihtaa tuotteen toiminnallisesti vastaavaan tuotteeseen tai (iii) hyvittää alkuperäisen ostohinnan edellyttäen, että toimitat alkuperäisen ostokuitin tai sen kopion sekä lyhyen selityksen viasta ja palautat tuotteen sen alkuperäisessä pakkauksessa. EZVIZ voi harkintansa mukaan käyttää korjaamisessa tai vaihtamisessa uusia tai kunnostettuja tuotteita tai osia. Tämä takuu ei kata kuljetuskustannuksia, vakuutuksia tai muita satunnaisia kuluja, jotka aiheutuvat tuotteen palauttamisesta.

Jollei kielletty sovellettavassa laissa, tämä on ainoa takuuehtojen rikkomisessa sovellettava oikeuskeinosi. Mikä tahansa tuote, joka on joko korjattu tai vaihdettu tämän takuun puitteissa, kuuluu takuun ehtojen piiriin pidemmän yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan toimituspäivästä tai jäljellä olevan alkuperäisen takuuajan verran.

Takuu ei ole voimassa ja raukeaa seuraavissa tapauksissa:

- Jos takuukorvaushakemus tehdään takuuajan ulkopuolella tai jos ostotodistusta ei toimiteta.
- Mikäli toimintahäiriö tai vika johtuu todisteiden perusteella iskusta, väärinkäytöstä, peukaloinnista, käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä, väärästä jännitteestä, onnettomuudesta, hukkaamisesta, varkaudesta, tulipalosta, tulvasta tai muusta luonnonilmiöstä, kuljetuksen aikaisesta vahingoittumisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemistä korjauksista.
- Akun kaltaisten kulutusosien osalta silloin, kun toimintahäiriöt johtuvat tuotteen normaalista ikääntymisestä.
- Kosmeettiset vauriot, mukaan lukien rajoituksetta naarmut, kolhut ja porttien rikkoontuneet muoviosat.
- Kaikki ohjelmistot, mukaan lukien EZVIZ-laitteiston mukana toimitetut tai myydyt ohjelmistot.
- Mitkä tahansa muut vauriot, joissa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja.
- Säännöllisestä puhdistamisesta johtuva kuluminen sekä normaali kosmeettinen ja mekaaninen kuluminen.

Älä epärii ottaa yhteyttä myyjään tai asiakaspalveluumme, jos sinulla on kysymyksiä.

